

# X-Strike

Instrukcja obsługi / User Manual /  
Bedienungsanleitung / Manuale d'uso /  
Manuel de l'Utilisateur / Manual de usuario /  
Handleiding / Посібник користувача /  
Vartotojo vadovas / Korisnički priručnik



PL

EN

DE

IT

FR

ES

NL

UA

LT

HR

OVERMAX  
You • unlimited



**PL:** Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej.

Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, niniejszy produkt podlega zbiórce selektywnej. Produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, gdyż może stanowić on zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Zużyty produkt należy oddać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

**EN:** The product complies with requirements of EU directives.

Pursuant to the Directive 2012/19/EU, this product is subject to selective collection. The product must not be disposed of along with domestic waste as it may pose a threat to the environment and human health. The worn-out product must be handed over to the electrics and electronics recycling center.

**DE:** Das Produkt stimmt mit den Richtlinien der Europäischen Union.

Gemäß der Richtlinie 2012/19/UE unterliegt das Produkt einer getrennten Sammlung. Das Produkt darf man nicht zusammen mit kommunalen Abfällen entsorgen, weil das die Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen bilden kann. Das verbrauchte Produkt soll man in einem entsprechenden Rücknahmepunkt für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zurückgeben.

**IT:** Prodotto conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione Europea.

In conformità alla direttiva 2012/19/UE, questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici perché può costituire una minaccia per l'ambiente e la salute umana. Si prega di restituire il vecchio prodotto al punto di raccolta applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

**FR:** Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne.

Conformément à la Directive 2012/19/UE, le présent produit est soumis à la collecte séparée. Il convient de ne pas jeter le produit avec les déchets ménagers, car il peut constituer un danger pour l'environnement et la santé humaine. Le produit usé devrait être remis au point de recyclage des appareils électriques et électroniques.

**ES:** El producto cumple los requisitos de las directivas de la Unión Europea.

De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, este producto está sujeto a recogida selectiva. El producto no debe eliminarse con los residuos municipales, ya que puede suponer una amenaza para el medio ambiente y la salud humana. Por favor, entrega el producto que ya no vayas a utilizar a un centro de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos.

**NL:** Product in overeenstemming met de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie. In overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU moet dit product gescheiden worden ingezameld. Het product mag niet met het huisvuil worden weggegooid omdat het een bedreiging kan vormen voor het milieu en de volksgezondheid. Lever uw oude product in bij het daarvoor bestemde inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

**UA:** Продукт відповідає вимогам директив Європейського Союзу.

Відповідно до Директиви 2012/19/ЄС цей продукт підлягає вибіркового збору. Продукт не слід утилізувати разом із побутовими відходами, оскільки це може становити загрозу навколишньому середовищу та здоров'ю людей. Використаний продукт слід здати до пункту переробки електричних та електронних пристроїв.

**LT:** Produktas atitinka Europos Sąjungos direktyvų reikalavimus.

Pagal 2012/19 / ES Direktyvą šis produktas yra rūšiuojamas. Produkto negalima išmesti su komunalinėmis atliekomis, nes tai gali kelti grėsmę aplinkai ir žmonių sveikatai. Panaudotą gaminį reikia nugabenti į elektros ir elektroninės įrangos perdirbimo punktą.

**HR:** Proizvod je sukladan propisima Direktive Europske Unije.

Sukladno Direktivi 2012/19/UE ovaj proizvod spada u selektivno skupljanje. Proizvod se ne smije bacati skupa s drugim komunalnim otpadom, jer može predstavljati prijetnju za okoliš i ljudsko zdravlje. Potrošeni proizvod je potrebno odnijeti u centar za zbrinjavanje električnih i elektroničkih uređaja.



1



2

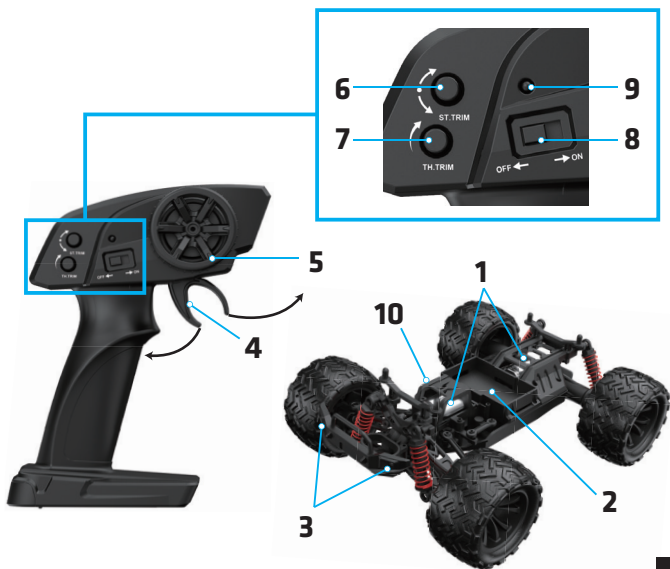


3

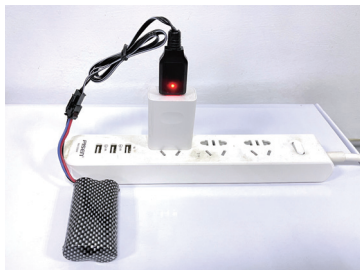


4

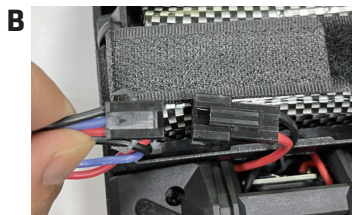
A



B



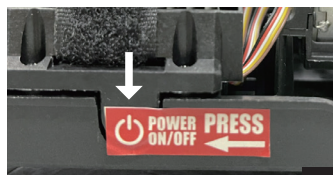
1



2



3



4

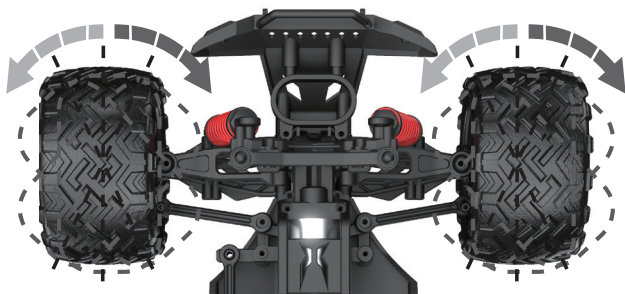


5





8



9

# Wprowadzenie

## Drogi Kliencie!

Dziękujemy za obdarzenie nas zaufaniem i wybranie marki Overmax.

Dzięki wykorzystaniu wysokiej jakości materiałów i nowoczesnych rozwiązań technologicznych oddajemy w Twoje ręce produkt idealny do codziennego użytkowania. Jesteśmy pewni, że dzięki ogromnej staranności wykonania spełni on Twoje wymagania. Przed użyciem produktu zapoznaj się dokładnie z poniższą instrukcją obsługi.

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: [pomoctechniczna@overmax.pl](mailto:pomoctechniczna@overmax.pl)

## WAŻNE INFORMACJE

Prosimy o przeczytanie tej instrukcji przed przystąpieniem do obsługi urządzenia, aby zapoznać się z jego funkcjami i wykorzystać je zgodnie z przeznaczeniem.

1. Urządzenie przeznaczone jest dla osób powyżej 14 roku życia. Nie pozwalaj, aby młodsze dzieci bawiły się urządzeniem. Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
2. Dzieci powyżej 14. roku życia mogą korzystać z urządzenia pod nadzorem dorosłych.
3. Korzystaj z urządzenia tylko na płaskich i twardych powierzchniach. Unikaj jazdy po piasku, trawie lub innych powierzchniach, które mogą spowodować uszkodzenie urządzenia. Nie dopuść do kontaktu z wodą.
4. Urządzenie nie nadaje się do jazdy w ruchu drogowym, w zatłoczonych przestrzeniach, oraz w przestrzeniach, w których łatwo spowodować kolizję z pieszymi bądź z innymi pojazdami.
5. Ponieważ urządzenie sterowane jest bezprzewodowo, należy uważać na zakłócenia sygnału wywołane innymi znajdującymi się w pobliżu urządzeniami.



6. Po użyciu nie dotykaj silnika samochodu, ponieważ urządzenie nagrzewa się w trakcie jazdy i może osiągać wysokie temperatury.
7. Unikaj używania urządzenia w nocy oraz w miejscach z ograniczoną widocznością.
8. Nie należy korzystać z urządzenia w złych warunkach pogodowych, takich jak burza lub silne opady deszczu.
9. Nie należy naprawiać oraz dokonywać modyfikacji urządzenia. Czynności te może wykonać tylko autoryzowany serwis.
10. Nie używaj urządzenia, jeżeli zauważyłeś jakiegokolwiek uszkodzenia.
11. Nie używaj urządzenia, gdy zaczyna wadliwie działać, nadmiernie się nagrzewa, miało kontakt z wodą, pojawią się na nim odbarwienia, wybrzuszenia, wydaje nienaturalne dźwięki, zapachy oraz gdy wystąpią inne nietypowe zjawiska. W takich przypadkach skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
12. Używaj urządzenia z dala od źródeł ciepła, wysokich temperatur, gorących powierzchni, bezpośredniego światła słonecznego, źródeł iskrzenia, otwartego ognia, olei oraz ostrych krawędzi.
13. Nie używaj urządzenia w otoczeniu zawierającego łatwopalne, wybuchowe lub toksyczne substancje.
14. Nie używaj substancji chemicznych do czyszczenia urządzenia.
15. Po każdym użyciu wyłącz urządzenie i odłącz akumulator.
16. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, wyjmij wszystkie baterie.
17. Do ładowania akumulatora używaj tylko przewodu zasilającego dołączonego do zestawu.
18. Akumulator oraz przewód zasilający powinny być regularnie kontrolowane pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonych elementów.
19. Urządzenia nie można przyłączać do większej niż zalecana liczba źródeł zasilania.
20. Baterii jednorazowego użytku nie można ładować.
21. Akumulatory powinny być ładowane tylko pod nadzorem dorosłych.
22. Akumulator należy przed ładowaniem wyjąć z urządzenia.
23. Nie należy wkładać różnych typów baterii lub nowych i używanych baterii.

24. Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości.
25. Wyczerpane baterie należy wyjąć z urządzenia.
26. Zacisków zasilania nie należy zwierać.
27. Nie należy samodzielnie zmieniać obwodów elektrycznych silnika.
28. Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i wyjmij akumulator.
29. Nie używaj urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem.
30. Nie kładź innych przedmiotów na urządzeniu w trakcie korzystania.
31. Przechowuj w suchym, chłodnym i zaciemnionym miejscu.
32. Baterie i akumulatory należy przechowywać z dala od dzieci.

## ZESTAW (RYS. A)

1. Samochód
2. Kontroler
3. Przewód zasilający
4. Akumulator x 2

## SCHEMAT URZĄDZENIA (RYS. B)

1. Silnik
2. Komora akumulatora
3. Lampki kontrolne
4. Przepustnica
5. Pokrętko do sterowania
6. Regulator skrętu kół
7. Regulator szybkości
8. Włącznik / wyłącznik kontrolera
9. Lampka kontrolna
10. Włącznik / wyłącznik samochodu

## ŁADOWANIE AKUMULATORA SAMOCHODOWEGO

Akumulator należy naładować przed pierwszym użyciem samochodu. Aby naładować akumulator:

1. Upewnij się, że samochód jest wyłączony. Wyjmij akumulator. Aby wyjąć akumulator, wciśnij złącze i delikatnie pociągnij.

2. Podłącz przewód ładujący do gniazda USB w komputerze lub do zasilacza USB.
3. Podłącz akumulator do przewodu zasilającego. Podczas ładowania zielona dioda kontrolna przewodu zasilającego będzie migać.
4. Gdy akumulator będzie w pełni naładowany, dioda zielona i czerwona będą świecić stale (rys. 1). Odłącz akumulator od przewodu zasilającego.

**Uwaga!** Po użytkowaniu samochodu odczekaj 10 - 15 minut zanim zaczniesz ładować akumulator. Nie pozostawiaj akumulatora podłączonego do ładowania bez nadzoru. Zalecane parametry ładowarki: 5V 2A. Czas ładowania wynosi około 120 minut.

W przypadku niskiego poziomu naładowania akumulatora, uruchomiony zostanie tryb ochronny LVC (Low Voltage Cutoff), w którym uniemożliwione zostanie poruszanie się do przodu i do tyłu.

## MONTAŻ AKUMULATORA W SAMOCHODZIE

Naładowany akumulator umieść w komorze baterii (2, rys. B) w samochodzie. Zabezpiecz akumulator za pomocą rzepu (A, rys. 2). Połącz złącza (B, rys. 2).

## MONTAŻ BATERII W KONTROLERZE

1. Odkręć śrubę pokrywy baterii przy pomocy śrubokrętu. Zsuń pokrywę baterii (rys. 3).
2. Włóż dwie baterie AA 1,5 V. Zwróć szczególną uwagę na polaryzację baterii.
3. Załóż pokrywę z powrotem. Dokręć śrubę przy pomocy śrubokrętu.

## SPOSÓB UŻYTKOWANIA

1. Zdejmij folię ochronną z auta przed rozpoczęciem użytkowania.
2. Wciśnij włącznik na samochodzie (rys. 4).
3. Przesuń włącznik kontrolera do pozycji ON (rys. 5). Lampki kontrolne w kontrolerze i samochodzie zaczną migać. Odczekaj około 15 sekund, aż kontroler połączy się z samochodem. Lampki kontrolne zaczną świecić ciągłym światłem. UWAGA! Zawsze włączaj samochód w pierwszej kolejności, w innym przypadku kontroler może mieć problem z nawiązaniem połączenia z samochodem.

4. Aby jechać w przód, przesunąć przepustnicę do tyłu. Aby zahamować i jechać do tyłu, przesunąć przepustnicę do przodu (rys. 6).
5. Aby zmienić kierunek jazdy samochodu (lewo-prawo), użyj pokrętła do sterowania (rys. 7).

## REGULATOR SZYBKOŚCI

Użyj regulatora szybkości, aby zwiększyć lub zmniejszyć szybkość samochodu (rys. 8).

## REGULATOR SKRĘTU KÓŁ

Użyj regulatora skrętu kół, aby ustawić zbieżność kół przednich (rys. 9). Regulacja ta powinna być dokonywana tak, aby przednie koła nie miały styczności z podłożem.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Samochód nie łączy się z kontrolerem / brak kontroli.	Niski poziom baterii.	Naładuj akumulator samochodowy. Wymień baterie w kontrolerze.
	Zbyt duża odległość.	Upewnij się, że samochód i kontroler nie znajdują się w zbyt dużej odległości.
Niemożność jazdy na wprost/do tyłu lub skrętu w prawo/lewo.	Niski poziom naładowania baterii.	Naładuj akumulator (patrz: Ładowanie akumulatora samochodowego).
	Nastąpiło zwarcie w wyniku zanurzenia w wodzie.	Pozostaw samochód do całkowitego wyschnięcia.

	Nieprawidłowo podłączone przewody.	Upewnij się, że przewody są prawidłowo podłączone.
Akumulator nie ładuje się.	Napięcie wyjściowe ładowarki jest zbyt wysokie.	Upewnij się, że parametry elektryczne wskazane na etykiecie urządzenia są zgodne z parametrami elektrycznym ładowarki.
	Przewód zasilający jest uszkodzony.	Upewnij się, że przewód zasilający nie jest uszkodzony lub skontaktuj się z producentem w celu wymiany przewodu.
Koła skręcają samoistnie.	Użycie regulatora skrętu kół w czasie łączenia samochodu z kontrolerem.	Ustaw zbieżność kół za pomocą regulatora skrętu kół.
Lampka kontrolna kontrolera miga szybko.	Problem z połączeniem samochodu z kontrolerem.	Upewnij się, że samochód i kontroler nie znajdują się w zbyt dużej odległości, a baterie w kontrolerze i samochodzie są wymienione/naładowane. Wyłącz i włącz urządzenia, a następnie spróbuj ponownie.
Lampka kontrolna kontrolera miga powoli.	Niski poziom baterii.	Wymień baterie w kontrolerze.

**PL**

## **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

- Przed czyszczeniem należy wyłączyć urządzenie i wyjąć akumulator oraz baterie.
- Samochód i kontroler należy czyścić wilgotną szmatką.
- Nie używaj silnych substancji chemicznych do czyszczenia urządzenia.
- Po każdym użyciu należy oczyścić samochód z piasku i pyłu oraz nałożyć olej na wszystkie ruchome części.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

# Introduction

EN

## Dear customer!

Thank you for placing trust in us and choosing Overmax.

Thanks to the use of high-quality materials and modern solutions, we provide you with a product perfect for everyday use. We are convinced that the product will satisfy your requirements as it has been manufactured with utmost care. Before you use the product, please read this manual carefully.

Should you have any remarks or questions concerning the product, please do not hesitate to contact us:

**[pomoctechniczna@overmax.pl](mailto:pomoctechniczna@overmax.pl)**

## IMPORTANT INFORMATION

Please read this manual before operating the device to familiarise yourself with its functions and use it as intended.

1. The device is intended for people over 14 years of age. Do not allow younger children to play with the device. Keep the device out of the reach of children.
2. Children over 14 years of age may use the device under adult supervision.
3. Only use the device on flat and hard surfaces. Avoid driving on sand, grass or other surfaces that may cause damage to the device. Do not allow contact with water.
4. The device is not suitable for driving in traffic, in congested spaces, or in spaces where it is easy to cause a collision with pedestrians or other vehicles.
5. As the device is controlled wirelessly, it is important to watch out for signal interference caused by other nearby devices.
6. Do not touch the car engine after use, as the device heats up during driving and can reach high temperatures.
7. Avoid using the device at night and in areas with limited visibility.

- 8.** Do not use the device in bad weather conditions such as thunderstorms or heavy rainfall.
- 9.** Do not repair or modify the device. These operations can only be performed by an authorised service centre.
- 10.** Do not use the device if you notice any damage.
- 11.** Do not use the device if it starts to malfunction, gets excessively hot, has been in contact with water, has discolouration, bulges, makes unnatural sounds, smells or if other abnormal phenomena occur. In such situations, contact an authorised service centre.
- 12.** Use the device away from heat sources, high temperatures, hot surfaces, direct sunlight, sources of spark, open flames, oils and sharp edges.
- 13.** Do not use the device in an environment containing flammable, explosive or toxic substances.
- 14.** Do not use chemicals to clean the device.
- 15.** After each use, switch off the device and disconnect the battery.
- 16.** If the device is not used for a long time, remove all batteries.
- 17.** Use only the power cord provided to charge the rechargeable battery.
- 18.** The rechargeable battery and power cable should be checked regularly for damage. Do not use damaged parts.
- 19.** The device must not be connected to more than the recommended number of power sources.
- 20.** Disposable batteries cannot be recharged.
- 21.** The rechargeable batteries should only be charged under adult supervision.
- 22.** The rechargeable battery must be removed from the device before charging.
- 23.** Do not insert different types of batteries or new and used batteries.
- 24.** The batteries must be inserted with the correct polarity.
- 25.** The batteries that are dead should be removed from the device.
- 26.** The power supply terminals should not be short-circuited.
- 27.** Do not change the engine's electrical circuits yourself.
- 28.** Before cleaning, switch off the device and remove the battery.
- 29.** Do not misuse the device.
- 30.** Do not place other objects on the device during use.



31. Store in a dry, cool and dark place.
32. Keep the batteries and rechargeable batteries away from children.

## THE SET (FIG. A)

1. The car
2. The controller
3. Power cable
4. Rechargeable battery x 2

## DIAGRAM OF THE DEVICE (FIG. B)

1. Engine
2. Battery compartment
3. Indicator lights
4. Throttle
5. Control knob
6. Steering controller
7. Speed controller
8. Controller on/off switch
9. Indicator light
10. On/off switch of the car

## CHARGING THE CAR BATTERY

The rechargeable battery must be charged before using the car for the first time. To charge the rechargeable battery:

1. Make sure the car is switched off. Remove the rechargeable battery. To remove the rechargeable battery, push in the connector and pull gently.
2. Connect the charging cable to the USB socket on the computer or to the USB power adapter.
3. Connect the rechargeable battery to the power cable. During charging, the green indicator light of the power cable will flash.
4. When the rechargeable battery is fully charged, the green and red LEDs will be on continuously (fig. 1). Disconnect the battery from the power cable.

**Note!** After using the car, wait 10 - 15 minutes before charging the rechargeable

battery. Do not leave the battery connected to the charge unattended. Recommended charger parameters: 5V 2A. Charging time is around 120 minutes. If the battery charge is low, the LVC (Low Voltage Cutoff) protection mode will be activated, preventing forward and reverse movement.

## INSTALLATION OF THE BATTERY IN THE CAR

Place the charged battery in the battery compartment (2, Fig. B) in the car. Secure the battery using hook-and-loop fasteners (A, fig. 2). Connect the connectors (B, fig. 2).

## BATTERY INSTALLATION IN THE CONTROLLER

1. Unscrew the battery cover screw with a screwdriver. Slide off the battery cover (fig. 3).
2. Insert two AA 1.5 V batteries. Pay special attention to the polarity of the batteries.
3. Place the cover back on. Tighten the screw with a screwdriver.

## INSTRUCTION FOR USE

1. Remove the protective film from the car before use.
2. Press the switch on the car (fig. 4).
3. Slide the controller switch to the ON position (fig. 5). The indicator lights on the controller and the car will start flashing. Wait about 15 seconds for the controller to connect to the car. The indicator lights will start to illuminate continuously. NOTE! Always switch on the car first, otherwise the controller may have trouble establishing a connection with the car.
4. To drive forward, move the throttle backwards. To brake and drive backwards, move the throttle forward (fig. 6).
5. To change the direction of the car (left-right), use the control knob (fig. 7).

## SPEED CONTROLLER

Use the speed controller to increase or decrease the speed of the car (fig. 8).

# STEERING CONTROLLER

Use the steering controller to adjust the front wheel alignment (fig. 9). This adjustment should be made so that the front wheels are not in contact with the ground.

EN

## TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The car does not connect to the controller / no control.	Low battery.	Charge the car battery. Replace the batteries in the controller.
	Too much distance.	Make sure the car and the controller are not too far apart.
Inability to drive straight/reverse or turn right/left.	Low battery charge.	Charge the rechargeable battery (see: Charging the car battery).
	There was a short circuit as a result of being submerged in water.	Leave the car to dry completely.
	Incorrectly connected wires.	Make sure the cables are connected correctly.
The rechargeable battery does not charge.	The output voltage of the charger is too high.	Ensure that the electrical parameters indicated on the device label match the electrical parameters of the charger.
	The power supply cable is damaged.	Make sure the power cord is not damaged or contact the manufacturer to replace the cord.

Wheels turn spontaneously.	Using the steering controller when connecting the car to the controller.	Adjust the wheel alignment using the steering controller.
The indicator light of the controller flashes rapidly.	Problem connecting the car to the controller.	Make sure that the car and controller are not too far apart and that the batteries in the controller and car are changed/charged. Switch the devices off and on, then try again.
The indicator light of the controller flashes slowly.	Low battery.	Replace the batteries in the controller.

## CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, switch off the device and remove the rechargeable battery and batteries.
- Clean the car and the controller with a damp cloth.
- Do not use strong chemicals to clean the device.
- After each use, clean the car of sand and dust and apply oil to all moving parts.

The photos are for illustrative purposes only, the actual appearance of the products may differ from those shown in the photos.

# Einführung

## Sehr geehrter Kunde!

Wir möchten uns bei Ihnen bedanken, dass Sie uns vertraut und die Marke Overmax gewählt haben.

Wir übergeben Ihnen ein Produkt, das sich dank hochqualitativer Materialien und moderner technologischer Lösungen perfekt für den täglichen Gebrauch eignet.

Wir sind sicher, dass die sorgfältige Ausführung Ihre Anforderungen erfüllt.

Vor der Benutzung des Produkts machen Sie sich mit der vorliegenden Bedienungsanleitung vertraut.

Falls Sie Fragen oder Anmerkungen zu dem eingekauften Produkt haben, setzen Sie sich mit uns in Verbindung:

**[pomoctechniczna@overmax.pl](mailto:pomoctechniczna@overmax.pl)**

DE

## WICHTIGE INFORMATIONEN

Bitte lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie das Fahrzeug in Betrieb nehmen, um sich mit seinen Funktionen vertraut zu machen und es bestimmungsgemäß zu verwenden.

1. Das Fahrzeug ist für die Verwendung durch Personen über 14 Jahren bestimmt. Erlauben Sie jüngeren Kindern nicht, mit dem Fahrzeug zu spielen. Bewahren Sie das Fahrzeug außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Kinder über 14 Jahre dürfen das Fahrzeug unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
3. Verwenden Sie das Fahrzeug nur auf flachen und festen Oberflächen. Vermeiden Sie das Fahren auf Sand, Gras oder anderen Oberflächen, die das Fahrzeug beschädigen könnten. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser.
4. Das Fahrzeug eignet sich nicht für Fahrten im Straßenverkehr, an überfüllten Orten oder an Orten, in denen es leicht zu Kollisionen mit Fußgängern oder anderen Fahrzeugen kommen kann.

5. Da das Fahrzeug per Fernsteuerung gesteuert wird, müssen Sie darauf achten, dass keine Signalstörungen durch andere Geräte in der Nähe entstehen.
6. Berühren Sie nach der Benutzung nicht den Motor, da sich das Fahrzeug während der Fahrt erhitzt und hohe Temperaturen erreichen kann.
7. Vermeiden Sie die Verwendung des Fahrzeugs bei Nacht und in Bereichen mit eingeschränkter Sicht.
8. Verwenden Sie das Fahrzeug nicht bei schlechtem Wetter wie Gewitter oder starkem Regen.
9. Reparieren oder modifizieren Sie das Fahrzeug nicht. Diese Maßnahmen dürfen nur von einer autorisierten Kundendienststelle durchgeführt werden.
10. Verwenden Sie das Fahrzeug nicht, wenn Sie eine Beschädigung festgestellt haben.
11. Verwenden Sie das Fahrzeug nicht, wenn es Fehlfunktionen aufweist, übermäßig heiß wird, mit Wasser in Berührung gekommen ist, Verfärbungen aufweist, sich wölbt, unnatürliche Geräusche oder Gerüche von sich gibt oder wenn andere ungewöhnliche Phänomene auftreten. Wenden Sie sich in solchen Fällen an eine autorisierte Kundendienststelle.
12. Verwenden Sie das Fahrzeug nicht in der Nähe von Wärmequellen, hohen Temperaturen, heißen Oberflächen, direktem Sonnenlicht, Funkenquellen, offenen Flammen, Ölen und scharfen Kanten.
13. Verwenden Sie das Fahrzeug nicht in einer Umgebung, die entflammbare, explosive oder giftige Substanzen enthält.
14. Verwenden Sie keine Chemikalien zur Reinigung des Fahrzeugs.
15. Schalten Sie das Fahrzeug nach jedem Gebrauch aus und trennen Sie den Akku ab.
16. Wenn das Fahrzeug längere Zeit nicht benutzt wird, nehmen Sie alle Batterien heraus.
17. Verwenden Sie zum Laden des Akkus nur das mitgelieferte Netzkabel.
18. Der Akku und das Netzkabel sollten regelmäßig auf Schäden überprüft werden. Verwenden Sie keine beschädigten Teile.
19. Das Fahrzeug darf nicht an mehr als die empfohlene Anzahl von

Stromquellen angeschlossen werden.

20. Einwegbatterien können nicht wieder aufgeladen werden.
21. Akkus sollten nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.
22. Der Akku muss vor dem Aufladen aus dem Fahrzeug entfernt werden.
23. Legen Sie keine unterschiedlichen Batterietypen oder gleichzeitig neue und gebrauchte Batterien ein.
24. Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingesetzt werden.
25. Leere Batterien sollten aus dem Fahrzeug entfernt werden.
26. Die Stromversorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
27. Nehmen Sie selbst keine Änderungen an den elektrischen Schaltkreisen des Motors vor.
28. Schalten Sie das Fahrzeug vor der Reinigung aus und nehmen Sie den Akku heraus.
29. Verwenden Sie das Fahrzeug nur gemäß seiner Bestimmung.
30. Stellen Sie während der Benutzung keine anderen Gegenstände auf das Fahrzeug.
31. Lagern Sie es an einem trockenen, kühlen und dunklen Ort.
32. Halten Sie Batterien und Akkus von Kindern fern.

## SET (ABB. A)

1. Auto
2. Steuereinheit
3. Stromkabel
4. Akkumulator x 2

## GERÄTESCHEMA (ABB. B)

1. Motor
2. Akku-Fach
3. Kontrollleuchten
4. Gashebel
5. Lenkung
6. Lenkungsregler
7. Geschwindigkeitsregler

8. Steuerungs-Ein- / Ausschalter
9. Kontrollleuchte
10. Auto-Ein/ Ausschalter

## LADEN DES AUTO-AKKUS

DE

Der Akku muss aufgeladen werden, bevor Sie das Auto zum ersten Mal in Betrieb nehmen. Zum Laden des Akkus:

1. Stellen Sie sicher, dass das Auto ausgeschaltet ist. Entfernen Sie den Akku. Um den Akku zu entnehmen, drücken Sie den Stecker ein und ziehen Sie vorsichtig daran.
2. Schließen Sie das Ladekabel an die USB-Buchse Ihres Computers oder an das USB-Netzteil an.
3. Schließen Sie den Akku an das Netzkabel an. Während des Ladevorgangs blinkt die grüne Kontrollleuchte am Netzkabel.
4. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchten die grüne und die rote LED kontinuierlich (Abb. 1). Trennen Sie den Akku vom Netzkabel.

**Achtung:** Warten Sie nach der Benutzung des Fahrzeugs 10 - 15 Minuten, bevor Sie den Akku aufladen. Lassen Sie den Akku nicht unbeaufsichtigt am Ladegerät angeschlossen. Empfohlene Parameter für das Ladegerät: 5V 2A. Die Ladezeit beträgt etwa 120 Minuten.

Wenn die Akkuladung niedrig ist, wird der LVC-Schutzmodus (Low Voltage Cutoff) aktiviert, der Vorwärts- und Rückwärtsfahrten verhindert.

## EINBAU DES AKKUS INS AUTO

Legen Sie den geladenen Akku in das Akkufach (2, Abb. B) im Auto. Sichern Sie den Akku mit dem Klettverschluss (A, Abb. 2). Verbinden Sie die Anschlüsse (B, Abb. 2).

## EINBAU DER BATTERIE IN DAS STEUERGERÄT

1. Lösen Sie die Schraube des Batteriefachdeckels mit einem Schraubenzieher. Schieben Sie die Batterieabdeckung zur Seite (Abb. 3).
2. Legen Sie zwei AA 1,5 V Batterien ein. Achten Sie besonders auf die Polarität der Batterien.



3. Setzen Sie den Deckel wieder auf. Ziehen Sie die Schraube mit dem Schraubenzieher fest.

## **ANWENDUNG**

1. Entfernen Sie vor dem Gebrauch die Schutzfolie vom Auto.
2. Drücken Sie den Einschalter am Auto (Abb. 4).
3. Schieben Sie den Schalter der Steuereinheit in die Position ON (Abb. 5). Die Kontrollleuchten an der Steuerung und am Auto beginnen zu blinken. Warten Sie ca. 15 Sekunden, bis sich die Steuereinheit mit dem Auto verbindet. Die Kontrollleuchten beginnen kontinuierlich zu leuchten. HINWEIS: Schalten Sie immer zuerst das Fahrzeug ein, da es sonst zu Problemen bei der Verbindung der Steuereinheit mit dem Fahrzeug kommen kann.
4. Um vorwärts zu fahren, bewegen Sie den Gashebel nach hinten. Um zu bremsen und rückwärts zu fahren, bewegen Sie den Gashebel nach vorne (Abb.6).
5. Um die Fahrtrichtung (links-rechts) zu ändern, verwenden Sie den Drehknopf (Abb. 7).

**DE**

## **GESCHWINDIGKEITSREGLER**

Verwenden Sie den Geschwindigkeitsregler, um die Geschwindigkeit des Fahrzeugs zu erhöhen oder zu verringern (Abb. 8).

## **LENKUNGSREGLER**

Verwenden Sie den Lenkungsregler, um die Spur der Vorderräder einzustellen (Abb. 9). Diese Einstellung sollte so vorgenommen werden, dass die Vorderräder keinen Kontakt zum Boden haben.

## PROBLEMLÖSUNG

DE

Problem	Grund	Lösung
Das Auto lässt sich nicht mit der Steuerung verbinden / keine Kontrolle.	Niedriger Batteriestand.	Laden Sie den Akku des Autos auf. Ersetzen Sie die Batterien im Steuergerät.
	Zu weite Entfernung.	Stellen Sie sicher, dass das Auto und die Steuereinheit nicht zu weit voneinander entfernt sind.
Unfähigkeit, geradeaus/ rückwärts zu fahren oder rechts/links abzubiegen.	Niedriger Batteriestand.	Laden Sie den Akku auf (siehe Aufladen des Auto-Akkus).
	Durch den Kontakt mit Wasser ist ein Kurzschluss entstanden.	Lassen Sie das Auto vollständig trocknen.
	Falsches Anschließen der Kabel.	Stellen Sie sicher, dass die Kabel richtig angeschlossen sind.
Der Akku lässt sich nicht aufladen.	Die Ausgangsspannung des Ladegerätes ist zu hoch.	Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Fahrzeugetikett angegebenen elektrischen Parameter mit den elektrischen Parametern des Ladegerätes übereinstimmen.
	Das Ladekabel ist defekt.	Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel nicht beschädigt ist, oder fragen Sie den Hersteller nach einem Ersatzkabel.

Räder drehen sich von selbst.	Verwenden Sie den Lenkungsregler, wenn Sie das Auto mit der Steuereinheit verbinden.	Stellen Sie die Achsvermessung mit Hilfe des Lenkungsregulators ein.
Die Kontrollleuchte blinkt schnell.	Problem beim Verbinden des Fahrzeugs mit der Steuereinheit.	Stellen Sie sicher, dass Auto und Steuereinheit nicht zu weit voneinander entfernt sind und dass die Batterien in der Steuereinheit und im Auto ausgetauscht/aufgeladen werden. Schalten Sie die Geräte aus und wieder ein und versuchen Sie es dann erneut.
Die Kontrollleuchte blinkt langsam.	Niedriger Batteriestand.	Ersetzen Sie die Batterien in der Steuereinheit.

## REINIGUNG UND PFLEGE

- Schalten Sie das Fahrzeug vor der Reinigung aus und entfernen Sie den Akku und die Batterien.
- Reinigen Sie das Auto und die Steuereinheit mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine starken Chemikalien zur Reinigung des Geräts.
- Nach jedem Gebrauch sollte das Auto von Markierungen und Staub gereinigt und alle beweglichen Teile geölt werden.

Die Fotos dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den Abbildungen abweichen.

# Premessa

IT

## **Egregio cliente!**

Grazie per la fiducia concessaci e per aver scelto il marchio Overmax.

Grazie all'utilizzo di materiali di alta qualità e soluzioni tecnologiche all'avanguardia, affidiamo nelle tue mani un prodotto ideale per l'utilizzo quotidiano. Siamo certi che grazie alla grande cura posta nell'esecuzione, il prodotto soddisferà le tue esigenze. Prima di iniziare l'utilizzo del prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso.

In caso di osservazioni o domande sul prodotto acquistato, contattaci all'indirizzo:

**pomoctechniczna@overmax.pl**

## **INFORMAZIONI IMPORTANTI**

Prima di utilizzare il dispositivo si prega di leggere questo manuale di istruzioni per familiarizzare con le sue funzioni e la destinazione d'uso prevista.

- 1.** Il dispositivo è destinato a persone di età superiore ai 14 anni. Non permettere ai bambini più piccoli di giocare con il dispositivo. Conservare il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
- 2.** I bambini di età superiore ai 14 anni possono utilizzare il dispositivo sotto la supervisione di un adulto.
- 3.** Utilizzare il dispositivo solo su superfici piane e dure. Evitare di guidare su sabbia, erba o altre superfici che potrebbero condurre al danneggiamento del dispositivo. Non permettere il contatto con l'acqua.
- 4.** Il dispositivo non è adatto per la guida nel traffico, in spazi affollati e in spazi in cui potrebbe essere possibile causare una collisione con pedoni o altri veicoli.
- 5.** In quanto il dispositivo è controllato in modalità wireless, prestare attenzione alle interferenze del segnale causate da altri dispositivi presenti nelle vicinanze.

6. Non toccare il motore dell'auto dopo l'uso, poiché il dispositivo si riscalda durante il funzionamento e può raggiungere temperature elevate.
7. Evitare di utilizzare il dispositivo di notte o in luoghi con visibilità limitata.
8. Non utilizzare il dispositivo in condizioni meteorologiche avverse, in presenza di temporali o forti piogge.
9. Non è consentito riparare o modificare il dispositivo. Queste operazioni possono essere svolte solo da un centro di assistenza autorizzato.
10. Non utilizzare il dispositivo se sono stati riscontrati dei danni.
11. Non utilizzare il dispositivo in caso di malfunzionamenti, surriscaldamento, o qualora sia entrato in contatto con acqua, in presenza di scolorimenti, rigonfiamenti, emissione di suoni innaturali, odori e altri fenomeni insoliti. In questi casi contattare un centro di assistenza autorizzato del produttore.
12. Utilizzare il dispositivo lontano da sorgenti di calore, temperature elevate, superfici calde, luce solare diretta, fonti di scintille, fiamme libere, oli e spigoli vivi.
13. Non utilizzare il dispositivo in ambienti in cui sono presenti sostanze infiammabili, esplosive o tossiche.
14. Non utilizzare prodotti chimici per pulire il dispositivo.
15. Dopo ogni utilizzo, spegnere il dispositivo e scollegare la batteria.
16. Se il dispositivo non viene utilizzato a lungo, rimuovere tutte le batterie.
17. Per caricare la batteria utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito in dotazione.
18. La batteria e il cavo di alimentazione devono essere ispezionati regolarmente per verificare eventuali danni. Non utilizzare elementi danneggiati.
19. Il dispositivo non può essere collegato ad un numero di sorgenti di alimentazione superiore al numero consigliato.
20. Le batterie usa e getta non possono essere ricaricate.
21. Le batterie devono essere ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
22. Rimuovere la batteria ricaricabile dal dispositivo prima di ricaricarla.
23. Non inserire diversi tipi di batterie, o batterie nuove e usate.
24. Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità.
25. Le batterie esaurite devono essere rimosse dal dispositivo.

26. Non cortocircuitare i morsetti di alimentazione.
27. Non modificare autonomamente i circuiti elettrici del motore.
28. Prima della pulizia, spegnere il dispositivo e rimuovere la batteria ricaricabile.
29. Non utilizzare il dispositivo in modo non conforme alla destinazione d'uso.
30. Durante l'uso, non posizionare altri elementi sul dispositivo.
31. Conservare il dispositivo in luogo asciutto, fresco e oscurato.
32. Tenere le batterie e le batterie ricaricabili lontano dalla portata dei bambini.

## SET (FIG. A)

1. Automobile
2. Controller
3. Cavo di alimentazione
4. Batteria ricaricabile x 2

## SCHEMA DEL DISPOSITIVO (FIG. B)

1. Motore
2. Vano porta batterie
3. Spie
4. Acceleratore
5. Manopola di controllo
6. Regolatore di sterzata delle ruote
7. Regolatore di velocità
8. Interruttore ON/OFF del controller
9. Spia di funzionamento
10. Interruttore ON/OFF dell'automobile

## RICARICA DELLA BATTERIA RICARICABILE DELL'AUTO

La batteria ricaricabile deve essere caricata prima di utilizzare l'automobile per la prima volta. Per caricare la batteria ricaricabile:

1. Assicurarsi che l'auto sia spenta. Rimuovere la batteria ricaricabile. Per rimuovere la batteria ricaricabile, inserire il connettore verso il basso e tirare delicatamente.

2. Collegare il cavo di ricarica a una porta USB di un computer o a un adattatore di alimentazione USB.
3. Collegare la batteria ricaricabile al cavo di alimentazione. Durante la ricarica, la spia verde sul cavo di alimentazione lampeggia.
4. Quando la batteria ricaricabile è completamente carica, i LED verdi e rossi rimangono accesi (fig. 1). Scollegare la batteria ricaricabile dal cavo di alimentazione.

**Attenzione!** Dopo aver utilizzato l'automobile, attendere 10 - 15 minuti prima di caricare la batteria ricaricabile. Non lasciare incustodita la batteria ricaricabile collegata per la ricarica. Parametri del caricabatterie consigliati: 5V 2A. Il tempo di ricarica è di circa 120 minuti.

In caso di basso livello della batteria ricaricabile, verrà attivata la modalità di protezione LVC (Low Voltage Cutoff), in cui sarà impossibile andare avanti e indietro.

## MONTAGGIO DELLA BATTERIA RICARICABILE NELL'AUTOMOBILE

Inserire la batteria carica nel vano porta batterie (2, fig. B) dell'automobile. Fissare la batteria ricaricabile mediante il velcro (A, fig. 2). Collegare i connettori (B, fig. 2).

## MONTAGGIO DELLE BATTERIA NEL CONTROLLER

1. Svitare con un cacciavite la vite del coperchio del vano porta batterie. Far scorrere il coperchio del vano delle batterie (fig. 3).
2. Inserire due batterie AA 1,5 V. Prestare particolare attenzione alla polarità delle batterie.
3. Installare nuovamente il coperchio. Avvitare la vite con un cacciavite.

## MODALITÀ D'USO

1. Prima dell'uso rimuovere la pellicola protettiva dall'automobile
2. Premere l'interruttore sull'automobile (fig. 4).
3. Far scorrere l'interruttore del controller in posizione ON (fig. 5). Le spie luminose sul controller e l'automobile inizieranno a lampeggiare. Attendere

circa 15 secondi affinché il controller si connetta con l'automobile. Le spie luminose inizieranno a brillare in modo continuo. **ATTENZIONE!** Accendere sempre prima l'automobile, altrimenti il controller potrebbe avere problemi con la connessione all'auto.

4. Per andare avanti, spostare l'acceleratore all'indietro. Per frenare e guidare all'indietro, spostare l'acceleratore in avanti (fig. 6).
5. Per modificare la direzione di marcia dell'automobile (sinistra-destra), utilizzare la manopola di controllo (fig. 7).

## REGOLATORE DI VELOCITÀ

Utilizzare il regolatore di velocità per aumentare o diminuire la velocità dell'auto (fig. 8).

## REGOLATORE DI STERZATA DELLE RUOTE

Utilizzare il regolatore di sterzata delle ruote per regolare l'allineamento delle ruote anteriori (fig. 9). Questa regolazione deve essere effettuata in modo che le ruote anteriori non entrino in contatto con il terreno.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzione
L'automobile non si collega al controller / nessun controllo.	Livello della batteria basso.	Caricare la batteria ricaricabile dell'automobile. Sostituire le batterie nel controller.
	Distanza eccessiva.	Assicurarsi che l'automobile e il controller non siano troppo lontani.



Impossibilità di guidare dritto/ indietro o svoltare a destra/sinistra.	Basso livello di carica della batteria.	Caricare la batteria ricaricabile (vedi: ricarica della batteria ricaricabile dell'auto).
	Si è verificato un cortocircuito a seguito dell'immersione in acqua.	Lasciare asciugare completamente l'automobile.
	Cavi collegati in modo errato.	Assicurarsi che i fili siano collegati correttamente.
La batteria ricaricabile non si carica.	La tensione di uscita del caricabatterie è troppo alta.	Assicurarsi che i parametri elettrici riportati sull'etichetta del dispositivo corrispondano ai parametri elettrici del caricabatterie.
	Il cavo di alimentazione è danneggiato.	Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato o contattare il produttore per sostituirlo.
Le ruote girano spontaneamente.	Utilizzo del regolatore di sterzata delle ruote durante la connessione dell'automobile al controller.	Impostare l'allineamento delle ruote utilizzando il regolatore di sterzata delle ruote.

L'indicatore luminoso del controller lampeggia rapidamente.	Problema di connessione dell'automobile al controller.	Assicurarsi che l'automobile e il controller non siano troppo lontani e che le batterie del controller e dell'auto siano state sostituite/caricate. Spegner e riaccendere i dispositivi, quindi riprovare.
L'indicatore luminoso del controller lampeggia lentamente.	Livello della batteria basso.	Sostituire le batterie nel controller.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima della pulizia, spegnere il dispositivo e rimuovere la batteria e le batterie ricaricabili.
- L'automobile e il controller devono essere puliti con un panno umido.
- Non utilizzare prodotti chimici per pulire il dispositivo.
- Dopo ogni utilizzo, pulire l'auto da sabbia e polvere e applicare dell'olio su tutte le parti mobili.

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle immagini.

# Introduction

## **Cher client !**

Merci de nous faire confiance et de choisir Overmax.

Grâce à l'utilisation de matériaux de haute qualité et de solutions technologiques modernes, nous vous offrons un produit parfaitement adapté pour un usage quotidien. Nous sommes sûrs qu'il répondra à vos exigences grâce au grand soin apporté à sa fabrication. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser le produit.

**FR**

Si vous avez des commentaires ou des questions sur le produit que vous avez acheté, veuillez nous contacter : **[pomoctechiczna@overmax.pl](mailto:pomoctechiczna@overmax.pl)**

## **INFORMATIONS IMPORTANTES**

Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser l'appareil afin de vous familiariser avec ses fonctions et de l'utiliser conformément à sa destination.

- 1.** L'appareil est destiné aux personnes âgées de plus de 14 ans. Ne permettez pas aux jeunes enfants de jouer avec l'appareil. Garder l'appareil hors de portée des enfants.
- 2.** Les enfants de plus de 14 ans peuvent utiliser l'appareil sous la surveillance d'un adulte.
- 3.** N'utilisez l'appareil que sur des surfaces planes et dures. Évitez de conduire sur du sable, de l'herbe ou d'autres surfaces qui pourraient endommager l'appareil. Ne pas permettre le contact avec l'eau.
- 4.** L'appareil n'est pas adapté à la conduite dans la circulation, dans les espaces encombrés ou dans les espaces où il est facile de provoquer une collision avec des piétons ou d'autres véhicules.
- 5.** Comme l'appareil est contrôlé sans fil, il faut veiller à éviter les interférences de signal causées par d'autres appareils à proximité.
- 6.** Ne touchez pas le moteur de la voiture après utilisation, car l'appareil se réchauffe pendant la conduite et peut atteindre des températures élevées.

7. Évitez d'utiliser l'appareil la nuit et dans les zones à visibilité réduite.
8. N'utilisez pas l'appareil dans de mauvaises conditions météorologiques telles que des orages ou de fortes pluies.
9. Ne pas réparer ou modifier l'appareil. Cela ne peut être fait que par un centre de services agréé.
10. N'utilisez pas l'appareil si vous remarquez un quelconque dommage.
11. N'utilisez pas l'appareil s'il commence à mal fonctionner, s'il a été en contact avec de l'eau, s'il devient excessivement chaud, s'il se décolore, se gonfle, émet des sons ou des odeurs non naturels ou si d'autres phénomènes inhabituels se produisent. Dans ce cas, contactez un centre de service agréé.
12. Utilisez l'appareil loin des sources de chaleur, des températures élevées, des surfaces chaudes, de la lumière directe du soleil, des sources d'étincelles, des flammes nues, des huiles et des arêtes vives.
13. N'utilisez pas l'appareil dans un environnement contenant des substances inflammables, explosives ou toxiques.
14. Ne pas utiliser de produits chimiques pour nettoyer l'appareil.
15. Après chaque utilisation, éteignez l'appareil et débranchez la batterie.
16. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez toutes les piles.
17. Utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni pour charger la batterie.
18. La batterie et le câble d'alimentation doivent être contrôlés régulièrement pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés. N'utilisez pas de composants endommagés.
19. L'appareil ne doit pas être connecté à plus du nombre recommandé de sources d'alimentation.
20. Les piles jetables ne peuvent pas être rechargées.
21. Les batteries ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
22. La batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être chargée.
23. N'insérez pas différents types de piles ou des piles neuves et usagées.
24. Les piles doivent être insérées en respectant leur polarité.
25. Retirez les piles épuisées de l'appareil.

26. Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation.
27. Ne modifiez pas vous-même les circuits électriques du moteur.
28. Éteignez l'appareil et retirez la batterie avant de le nettoyer.
29. Ne pas utiliser l'appareil d'une manière incorrecte.
30. Ne posez pas d'autres objets sur l'appareil pendant son utilisation.
31. Conservez-le dans un endroit sec, frais et sombre.
32. Gardez les piles et les batteries rechargeables hors de portée des enfants.

## **ENSEMBLE (FIG. A)**

1. Voiture
2. Contrôleur
3. Cordon d'alimentation
4. Batterie x 2

**FR**

## **SCHEMA DE L'APPAREIL (FIG. B)**

1. Moteur
2. Compartiment de la batterie
3. Voyants lumineux
4. Accélérateur
5. Bouton de commande
6. Contrôleur de direction des roues
7. Contrôleur de vitesse
8. Interrupteur marche/arrêt du contrôleur
9. Voyant lumineux
10. Interrupteur marche/arrêt de la voiture

## **CHARGEMENT DE LA BATTERIE DE LA VOITURE**

La batterie doit être chargée avant d'utiliser la voiture pour la première fois.  
Pour charger la batterie :

1. Assurez-vous que la voiture est éteinte. Retirez la batterie. Pour retirer la batterie, poussez le connecteur et tirez doucement.
2. Connectez le câble de charge à la prise USB de l'ordinateur ou à l'adaptateur d'alimentation USB.

3. Connectez la batterie au câble d'alimentation. Pendant la charge, le témoin lumineux vert du câble d'alimentation clignote.
4. Lorsque la batterie est entièrement chargée, les voyants verts et rouges sont allumés en continu (fig. 1). Débranchez la batterie du câble d'alimentation.

**Attention !** Après avoir utilisé la voiture, attendez 10 à 15 minutes avant de recharger la batterie. Ne laissez pas la batterie connectée à la charge sans surveillance. Paramètres recommandés pour le chargeur : 5V 2A. Le temps de charge est d'environ 120 minutes.

Si le niveau de la charge de la batterie est faible, le mode de protection LVC (Low Voltage Cutoff) sera activé, empêchant tout mouvement en avant et en arrière.

## INSTALLATION DE LA BATTERIE DANS LA VOITURE

Placez la batterie chargée dans son compartiment (2, fig. B) dans la voiture. Fixez la batterie avec du Velcro (A, fig. 2). Connectez les connecteurs (B, fig. 2).

## INSTALLATION DES PILES DANS LE CONTRÔLEUR

1. Desserrez la vis du couvercle de la pile à l'aide d'un tournevis. Faites glisser le couvercle de la pile (fig. 3).
2. Insérez deux piles AA 1,5 V. Faites particulièrement attention à la polarité des piles.
3. Remettez le couvercle en place. Serrez la vis à l'aide du tournevis.

## MODE D'EMPLOI

1. Retirez le film de protection de la voiture avant de l'utiliser.
2. Appuyez sur l'interrupteur de la voiture (fig. 4).
3. Faites glisser l'interrupteur du contrôleur sur la position « ON » (fig. 5). Les voyants lumineux du contrôleur et de la voiture se mettent à clignoter. Attendez environ 15 secondes pour que le contrôleur se connecte à la voiture. Les voyants lumineux commencent à s'allumer en continu. **ATTENTION !** Commencez toujours par allumer la voiture, sinon le contrôleur peut avoir des difficultés à établir une connexion avec la voiture.

4. Pour avancer, déplacez l'accélérateur vers l'arrière. Pour freiner et reculer, avancez l'accélérateur (fig. 6).
5. Pour modifier la direction de la voiture (gauche-droite), utilisez le bouton de commande (fig. 7).

## CONTRÔLEUR DE VITESSE

Utilisez le contrôleur de vitesse pour augmenter ou diminuer la vitesse de la voiture (fig. 8).

## CONTRÔLEUR DE DIRECTION DES ROUES

Utilisez le contrôleur de direction des roues pour régler le pincement des roues avant (fig. 9). Ce réglage doit être effectué de manière que les roues avant ne soient pas en contact avec le sol.

FR

## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Problème	Cause possible	Solution
La voiture ne se connecte pas au contrôleur / pas de contrôle.	Faible niveau de piles.	Chargez la batterie de la voiture. Remplacez les piles du contrôleur.
	Trop de distance.	Assurez-vous que la voiture et le contrôleur ne sont pas trop éloignés.

FR

Incapacité de conduire en ligne droite/en arrière ou de tourner à droite/ gauche.	Niveau de piles faible.	Chargez la batterie (voir : Chargement de la batterie de la voiture).
	Il y a eu un court-circuit à cause de l'immersion dans l'eau.	Laissez la voiture sécher complètement.
	Fils incorrectement connectés.	Assurez-vous que les câbles sont correctement connectés.
La batterie ne se charge pas.	La tension de sortie du chargeur est trop élevée.	Assurez-vous que les paramètres électriques indiqués sur l'étiquette du dispositif correspondent aux paramètres électriques du chargeur.
	Le cordon d'alimentation est endommagé.	Vérifiez que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé ou contactez le fabricant pour obtenir un cordon de remplacement.
Les roues tournent spontanément.	Utilisation du contrôleur de direction lors de la connexion de la voiture au contrôleur.	Réglez l'alignement des roues à l'aide du dispositif de réglage de la torsion.



Le voyant du contrôleur clignote rapidement.	Problème de connexion de la voiture au contrôleur.	Veillez à ce que la voiture et le contrôleur ne soient pas trop éloignés l'un de l'autre et à ce que les piles du contrôleur et de la voiture soient changées/chargées. Éteignez et rallumez les appareils, puis réessayez.
Le voyant du contrôleur clignote lentement.	Faible niveau de piles.	Remplacez les piles du contrôleur.

**FR**

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage, éteignez l'appareil et retirez la batterie et les piles.
- Nettoyez la voiture et le contrôleur avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas de produits chimiques puissants pour nettoyer l'appareil.
- Après chaque utilisation, nettoyez la voiture du marqueur et de la poussière et appliquez de l'huile sur toutes les pièces mobiles.

Les photos sont fournies à titre d'illustration uniquement, l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

# Introducción

## ¡Estimado Cliente!

Gracias por confiar en nosotros y elegir la marca Overmax.

Gracias al uso de materiales de alta calidad y modernas soluciones tecnológicas, le ofrecemos un producto perfecto para el uso diario. Estamos seguros de que el gran cuidado de la ejecución hará que cumpla con sus requisitos. Antes de utilizar el producto, lea atentamente el siguiente manual de usuario.

Si tiene algún comentario o pregunta sobre el producto comprado, póngase en contacto con nosotros:

**pomoctechniczna@overmax.pl**

**ES**

## INFORMACIÓN IMPORTANTE

Lea detenidamente este manual antes de utilizar el dispositivo para familiarizarse con sus funciones y usarlo según lo previsto.

- 1.** El dispositivo se ha diseñado para personas mayores de 14 años de edad. No permita que los niños menores jueguen con él. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- 2.** Los niños mayores de 14 años de edad pueden usar el dispositivo bajo la supervisión de un adulto.
- 3.** Use el dispositivo solo en superficies planas y duras. Evite conducir sobre arena, césped u otras superficies que puedan dañar el dispositivo. No deje que el producto entre en contacto con agua.
- 4.** El dispositivo no es apto para conducir en tráfico, en zonas congestionadas y en lugares donde es fácil causar una colisión con peatones u otros vehículos.
- 5.** Dado que el dispositivo se controla de forma inalámbrica, tenga cuidado con la interferencia de la señal causada por otros dispositivos cercanos.
- 6.** Después de su uso, no toque el motor del coche, ya que el dispositivo se calienta durante la conducción y puede alcanzar altas temperaturas.

7. Evite usar el dispositivo por la noche y en lugares con visibilidad limitada.
8. No use el dispositivo en condiciones climáticas adversas, como tormentas o lluvias intensas.
9. No repare ni modifique el dispositivo. Solo un centro de servicio autorizado puede hacerlo.
10. No use el dispositivo si nota algún daño.
11. No use el dispositivo cuando empiece a funcionar mal, se sobrecaliente, tenga contacto con el agua, aparezcan decoloraciones, protuberancias, emita sonidos u olores no naturales y cuando ocurran otros fenómenos inusuales. En tal caso, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.
12. Use el dispositivo lejos de fuentes de calor, altas temperaturas, superficies calientes, luz solar directa, chispas, llamas abiertas, aceites y bordes agudos.
13. No use el dispositivo en un entorno que contenga sustancias inflamables, explosivas o tóxicas.
14. No utilice sustancias químicas para limpiar el dispositivo.
15. Apague el dispositivo después de cada uso y desconecte la batería
16. Si el dispositivo no se usa durante mucho tiempo, retire todas las pilas.
17. Para cargar la batería, use solo el cable de alimentación incluido.
18. La batería y el cable de alimentación deben inspeccionarse regularmente para detectar daños. No utilice componentes dañados.
19. El dispositivo no se puede conectar al número de fuentes de alimentación superior al recomendado.
20. No se pueden cargar las pilas desechables.
21. Las baterías deben cargarse solo bajo la supervisión de un adulto.
22. La batería debe retirarse del dispositivo antes de cargarla.
23. No inserte diferentes tipos de pilas ni mezcle las pilas nuevas con las usadas.
24. Las pilas deben insertarse con la polaridad adecuada.
25. Retire las pilas usadas del dispositivo.
26. No cortocircuite los terminales de alimentación.
27. No cambie los circuitos eléctricos del motor por su cuenta.

28. Antes de limpiar, apague el dispositivo y retire la batería.
29. No use el dispositivo para fines no previstos.
30. No coloque otros objetos sobre el dispositivo durante el uso.
31. Almacene el dispositivo en un lugar seco, fresco y oscuro.
32. Mantenga las pilas y baterías fuera del alcance de los niños.

## CONJUNTO (FIG. A)

1. Coche
2. Controlador
3. Cable de alimentación
4. Batería x 2

**ES**

## DIAGRAMA DEL DISPOSITIVO (FIG. B)

1. Motor
2. Compartimento de la batería
3. Luces indicadoras
4. Acelerador
5. Perilla de control
6. Regulador de giro de las ruedas
7. Regulador de velocidad
8. Interruptor de encendido / apagado del controlador
9. Luz indicadora
10. Interruptor de encendido / apagado del coche

## CARGA DE LA BATERÍA DEL COCHE

La batería debe cargarse antes del primer uso del coche. Para cargar la batería:

1. Asegúrese de que el coche esté apagado. Retire la batería. Para retirar la batería, presione el conector y tire suavemente.
2. Conecte el cable de carga al puerto USB del ordenador o a una fuente de alimentación USB.
3. Conecte la batería al cable de alimentación. Durante la carga, el LED de control verde del cable de alimentación parpadeará.
4. Cuando la batería está completamente cargada, los LEDs verde y rojo

se iluminarán continuamente (Fig. 1). Desconecte la batería del cable de alimentación.

**¡Atención!** Después de usar el coche, espere 10 a 15 minutos antes de cargar la batería. No deje la batería conectada al cargador desatendida. Parámetros recomendados del cargador: 5V 2A. El tiempo de carga es de unos 120 minutos. Si el nivel de carga de la batería es bajo, se activará el modo de protección LVC (Low Voltage Cutoff), en el que será imposible avanzar y retroceder.

## INSTALACIÓN DE LA BATERÍA EN EL COCHE

Coloque la batería cargada en el compartimento de la batería (2, Fig. B) en el coche. Asegure la batería con velcro (A, Fig. 2). Conecte los conectores (B, Fig. 2).

## INSTALACIÓN DE LA PILA EN EL CONTROLADOR

1. Desenrosque el tornillo de la cubierta de las pilas con un destornillador. Retire la cubierta (Fig. 3).
2. Inserte dos pilas AA de 1,5 V. Preste especial atención a la polaridad de las pilas.
3. Vuelva a colocar la cubierta. Enrosque el tornillo con un destornillador.

## MODO DE USO

1. Retire la película protectora del coche antes de usarlo.
2. Pulse el interruptor del coche (Fig. 4).
3. Mueva el interruptor del controlador a la posición de encendido ON (Fig. 5). Las luces indicadoras en el controlador y el coche parpadearán. Espere unos 15 segundos para que el controlador se conecte al coche. Las luces indicadoras se encenderán continuamente. ¡ATENCIÓN! Siempre encienda el coche primero, de lo contrario el controlador puede tener problemas para conectarse al coche.
4. Para avanzar, mueva el acelerador hacia atrás. Para frenar y conducir hacia atrás, mueva el acelerador hacia delante (Fig. 6).
5. Para cambiar la dirección de conducción del coche (izquierda-derecha), utilice la perilla de control (Fig. 7).

ES

## REGULADOR DE VELOCIDAD

Utilice el regulador de velocidad para aumentar o disminuir la velocidad del coche (Fig. 8).

## REGULADOR DE GIRO DE LAS RUEDAS

Utilice el regulador de giro de las ruedas para ajustar la alineación de las ruedas delanteras (Fig. 9). Este ajuste debe hacerse para que las ruedas delanteras no entren en contacto con el suelo.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ES

Problema	Causa	Solución
El coche no se conecta al controlador / sin control.	Bajo nivel de las pilas.	Cargue la batería del coche. Sustituye las pilas en el controlador.
	Distancia excesiva.	Asegúrese de que el coche y el controlador no estén demasiado lejos.
No es posible avanzar / retroceder o girar a la derecha / izquierda.	Bajo nivel de carga de las pilas.	Cargue la batería (véase: Carga de la batería del coche).
	Se ha producido un cortocircuito como resultado de la inmersión en agua.	Deje que el coche se seque por completo.
	Cables mal conectados.	Asegúrese de que los cables estén conectados correctamente.

La batería no se carga.	La tensión de salida del cargador es demasiado alta.	Asegúrese de que los parámetros eléctricos indicados en la etiqueta del dispositivo coincidan con los parámetros eléctricos del cargador.
	El cable de alimentación está dañado.	Asegúrese de que el cable de alimentación no esté dañado o póngase en contacto con el fabricante para reemplazar el cable.
Las ruedas giran espontáneamente.	Uso del regulador de giro de las ruedas al conectar el coche al controlador.	Ajuste la aleación de ruedas con el regulador de giro de las ruedas.
La luz indicadora del controlador parpadea rápidamente.	Problemas para conectar el coche al controlador.	Asegúrese de que el coche y el controlador no estén demasiado lejos y las pilas en el controlador y el coche estén sustituidas / cargadas. Apague y encienda los dispositivos, luego inténtelo de nuevo.
La luz indicadora del controlador parpadea lentamente.	Bajo nivel de las pilas.	Sustituye las pilas en el controlador.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar, apague el dispositivo y retire la batería y las pilas.
- Limpie el coche y el controlador con un paño húmedo.
- No utilice sustancias químicas fuertes para limpiar el dispositivo.
- Después de cada uso, limpie el coche de arena y polvo, luego aplique aceite a todas las partes móviles.

Las fotos son para fines ilustrativos, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.

**ES**



# Inleiding

## Beste Klant!

Bedankt voor het vertrouwen dat u in ons stelt en voor Overmax kiest.

Dankzij het gebruik van hoogwaardige materialen en moderne technologische oplossingen, bieden wij u een product dat ideaal is voor dagelijks gebruik. Wij zijn ervan overtuigd dat het, dankzij de grote zorg die aan de vervaardiging ervan is besteed, aan uw eisen zal voldoen. Lees de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.

Als u opmerkingen of vragen heeft over het gekochte product, neem dan contact met ons: [pomoctechniczna@overmax.pl](mailto:pomoctechniczna@overmax.pl)

NL

## BELANGRIJKE GEGEVENS

Lees alle bedieningsinstructies voor u uw toestel gebruikt om met zijn functies kennis te maken en het voor het beoogde doel te gebruiken.

1. Het toestel is bedoeld voor personen van 14 jaar en ouder. Laat de kinderen niet met het toestel spelen. Bewaar het toestel buiten het bereik van kinderen.
2. Kinderen ouder dan 14 jaar mogen het toestel onder toezicht van een volwassene gebruiken.
3. Gebruik het toestel op een vlakke en harde ondergrond. Vermijd het rijden op zand, gras of andere oppervlakken die het toestel kunnen beschadigen. Vermijd contact met water.
4. Het toestel is niet geschikt voor het rijden in het verkeer, in drukke omgeving en op plaatsen die gemakkelijk een botsing met voetgangers of andere voertuigen kunnen veroorzaken.
5. Omdat het toestel draadloos wordt bestuurd, moet ervoor worden gezorgd dat er geen signaalstoring door andere toestellen optreedt.
6. Raak de motor van de auto na gebruik niet aan omdat het toestel tijdens het rijden warm wordt en hoge temperaturen kan bereiken.

7. Vermijd het gebruik van het toestel 's nachts en in omgevingen met beperkt zicht.
8. Gebruik het toestel niet bij slechte weersomstandigheden, onweer of regenval.
9. Het toestel niet repareren of aanpassen. Het wordt enkel door een erkend servicecentrum gedaan.
10. Gebruik het toestel niet wanneer een schade wordt geconstateerd.
11. Gebruik het toestel niet als het niet goed werkt, overmatig warm wordt, in contact kwam met water, verkleuringen vertoont, uitstulpingen heeft, onnatuurlijke geluiden maakt, stinkt of andere ongewone voorvallen vertoont. Neem in dat geval contact op met een erkend servicecentrum.
12. Gebruik het toestel uit de buurt van warmtebronnen, hoge temperaturen, hete oppervlakken, direct zonlicht, vonken, open vuur, olie en scherpe randen.
13. Gebruik het toestel niet in een omgeving met ontvlambare, explosieve of giftige stoffen.
14. Gebruik geen chemicaliën om het toestel te reinigen.
15. Schakel het toestel na elk gebruik uit en maak de batterij los.
16. Verwijder alle batterijen wanneer het toestel niet voor langere tijd wordt gebruikt.
17. Laad de accu alleen op met de meegeleverde stroomkabel.
18. De accu en de voedingskabel moeten regelmatig op schade worden gecontroleerd. Gebruik geen beschadigde onderdelen.
19. Het toestel mag niet op meer dan het aangeraden aantal stroombronnen worden aangesloten.
20. Laad geen wegwerp batterij op.
21. De accu's mogen alleen onder toezicht van volwassenen worden opgeladen!
22. De accu moet uit het toestel worden verwijderd voordat deze wordt opgeladen.
23. Gebruik geen verschillende soorten batterijen of nieuwe batterijen met oude.
24. Batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
25. Verwijder lege batterijen uit het speelgoed.
26. Maak geen kortsluiting in de voedingsklemmen.

27. Wijzig de elektrische circuits van de motor niet zelf.
28. Schakel het toestel uit en verwijder de accu voordat het wordt schoonmaakt.
29. Het wordt niet toegestaan het toestel niet volgens bestemming te gebruiken.
30. Plaats tijdens het gebruik geen andere voorwerpen op het toestel.
31. Bewaar op een droge, koele en donkere plaats.
32. Bewaar de accu's en de oplaadbare batterijen buiten het bereik van kinderen.

## SET (AFB. A)

1. Auto
2. Controller
3. Voedingskabel
4. Accu x 2

NL

## SCHEMA VAN HET TOESTEL (AFB. B)

1. Motor
2. Accu vakje
3. Controlelampjes
4. Gasklep
5. Bedieningsknop
6. Regelaar wielbesturing
7. Snelheidsregelaar
8. Aan/uit-schakelaar van de controller
9. Controlelampje
10. Aan/uit-schakelaar van de auto

## ACCU VAN DE AUTO OPLADEN

De accu moet worden opgeladen voordat de auto voor het eerst wordt gebruikt.

Om de accu op te laden:

1. Zorg ervoor dat de auto is uitgeschakeld. Verwijder de accu. Om de accu te verwijderen de koppeling indrukken en voorzichtig trekken.

2. Sluit de oplaadkabel aan op de USB-aansluiting van de computer of op de USB stroomvoorziening.
3. Sluit de accu aan op de voedingskabel. Tijdens het opladen knippert het groene indicatielampje van de voedingskabel.
4. Als de accu volledig is opgeladen, branden de groene en rode LED's continu (afb.1). Maak de accu van de voedingskabel los.

**Let op!** Na gebruik van de auto 10 - 15 minuten wachten voordat de accu wordt opgeladen. Laat een aangesloten accu niet onbeheerd opladen. Aanbevolen parameters voor de lader: 5V 2A. De oplaadtijd is ca. 120 minuten.

Als de accu bijna leeg is, wordt de LVC (Low Voltage Cutoff) beschermingsmodus geactiveerd, hierdoor wordt voorwaartse en achterwaartse beweging voorkomen.

## ACCU IN DE AUTO MONTEREN

NL

Plaats de opgeladen accu in het vakje (2, afb. B) in de auto. Beveilig de accu met klittenband (A, afb. 2). Verbind de aansluitingen (B, afb. 2).

## BATTERIJEN IN DE CONTROLLER PLAATSEN

1. Draai de schroef van het batterijdeksel met een schroevendraaier los. Verwijder het batterijdeksel (afb. 3).
2. Plaats twee AA 1,5 V batterijen. Let vooral op de polariteit van de batterijen.
3. Doe het deksel weer op. Draai de schroef met een schroevendraaier vast.

## GEBRUIKSWIJZE

1. Verwijder de beschermfolie van de auto vóór gebruik.
2. Druk op de schakelaar op de auto (afb. 4).
3. Schuif de schakelaar van de controller in de ON stand (afb. 5). De controlelampjes op de controller en de auto beginnen te knipperen. Wacht ca. 15 seconden tot de controller met de auto verbindt. De controlelampjes lichten nu continu. LET OP! Zet altijd eerst de auto aan, anders kan de controller moeilijk met de auto verbinden.

4. Zet de gasklep naar voren om vooruit te rijden. Om te remmen en achteruit te rijden de gasklep naar voren zetten (afb. 6).
5. Gebruik de bedieningsknop (afb. 7) om de richting van de auto (links-rechts) te veranderen.

## SNELHEIDSREGELAAR

Gebruik de snelheidsregelaar om de snelheid van de auto te verhogen of te verlagen (afb. 8).

## REGELAAR WIELBESTURING

Gebruik de regelaar van de wielbesturing om het uitlijnen van de voorwielen af te stellen (afb. 9). Deze uitlijning moet zo worden uitgevoerd dat de voorwielen de grond niet raken.

## OPLOSSING VAN PROBLEMEN

NL

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Auto verbindt niet met controller / geen controle.	Batterij bijna leeg.	Laad de accu van de auto op. Vervang de batterijen in de controller.
	Te grote afstand.	Zorg ervoor dat de auto en de controller niet te ver uit elkaar zijn.
Moeilijkheid om rechtdoor/achteruit te rijden of rechtsaf/ linksaf te slaan.	Batterij bijna leeg.	Laad de accu op (zie Accu van de auto opladen).
	Er is kortsluiting ontstaan als gevolg van de onderdompeling in water.	Laat de auto helemaal drogen.
	Foutief aangesloten kabels.	Zorg ervoor dat de kabels correct zijn aangesloten.

De accu laadt niet op.	De uitgangsspanning van de lader is te hoog.	Zorg ervoor dat de op het etiket van het toestel aangegeven elektrische parameters met de elektrische parameters van de lader overeenkomen.
	De voedingskabel is beschadigd.	Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd is of neem contact op met de fabrikant om de kabel te vervangen.
Wielen draaien automatisch/spontaan.	Gebruik van de regelaar wielbesturing wanneer de auto met de controller verbindt.	Stel de wieluitlijning met de regelaar wielbesturing af.
Controlelampje knippert snel.	Probleem met de verbinding van de auto op de controller.	Zorg ervoor dat de auto en de controller niet te ver uit elkaar zijn en dat de batterijen in de controller en de auto worden vervangen/opgeladen. Schakel de apparaten uit en aan en probeer het opnieuw.
Controlelampje knippert langzaam.	Batterij bijna leeg.	Vervang de batterijen in de controller.

## REINIGING EN ONDERHOUD

- Schakel het toestel uit en verwijder de accu en de batterijen voordat het wordt gereinigd.
- Maak de auto en de controller schoon met een vochtige doek.
- Gebruik geen chemicaliën om het toestel te reinigen.
- Reinig de auto na elk gebruik van zand en stof en smeer alle bewegende delen in.

De afbeeldingen dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan van het uiterlijk op de afbeeldingen verschillen.

# Вступне слово

## Шановний клієнте!

Ми безмежно вдячні за те, що Ви довірилися нам та вибрали торгову марку Overmax.

Завдяки використанню матеріалів найвищої якості та сучасних технологічних рішень ми передаємо у Ваші руки виріб, ідеальний для повсякденного використання. Ми переконані, що завдяки незвичайній якості його виготовлення він виправдає усі Ваші очікування. Перед використанням виробу детально ознайомтесь з нижченаведеною інструкцією обслуговування.

Якщо у вас виникли будь-які запитання або зауваження щодо виробу, зв'яжіться з нами:

[pomoctechniczna@overmax.pl](mailto:pomoctechniczna@overmax.pl)

UA

## ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

Будь ласка, прочитайте цей посібник перед використанням пристрою, щоб ознайомитися з його функціями та використовувати його за призначенням.

1. Прилад призначений для людей старше 14 років. Не дозволяйте маленьким дітям гратися з пристроєм. Тримайте пристрій у недоступному для дітей місці.
2. Діти старше 14 років можуть використовувати пристрій під наглядом дорослих.
3. Використовуйте пристрій тільки на рівних і твердих поверхнях. Уникайте їзди по піску, траві чи інших поверхнях, які можуть пошкодити пристрій. Не допускати контакту з водою.
4. Пристрій не підходить для їзди в пробках, у людних місцях і в місцях, де легко спричинити зіткнення з пішоходами чи іншими транспортними засобами.



5. Оскільки пристрій керується бездротовим способом, будьте обережні щодо перешкод сигналу, спричинених іншими пристроями поблизу.
6. Після використання не торкайтеся двигуна автомобіля, оскільки пристрій нагрівається під час руху та може досягати високих температур.
7. Уникайте використання пристрою вночі та в місцях з обмеженою видимістю.
8. Не використовуйте пристрій за поганих погодних умов, таких як шторм чи сильний дощ.
9. Не ремонтуйте та не змінюйте пристрій. Ці дії може виконувати лише авторизована служба.
10. Не використовуйте пристрій, якщо помітили будь-які пошкодження.
11. Не використовуйте пристрій, якщо він починає працювати несправно, надмірно нагрівається, контактував з водою, змінює колір, виступає, видає незвичні звуки, запахи чи інші незвичні явища. У таких випадках зверніться до авторизованого сервісного центру.
12. Тримайте пристрій подалі від джерел тепла, високих температур, гарячих поверхонь, прямих сонячних променів, іскор, відкритого вогню, масла та гострих країв.
13. Не використовуйте пристрій у середовищі, що містить легкозаймисті, вибухові або токсичні речовини.
14. Не використовуйте хімічні речовини для очищення пристрою.
15. Вимикайте пристрій і від'єднуйте батарею після кожного використання.
16. Якщо пристрій не використовується тривалий час, вийміть усі батареї.
17. Для заряджання батареї використовуйте лише шнур живлення, що входить до комплекту.
18. Необхідно регулярно перевіряти акумулятор і шнур живлення на предмет пошкоджень. Не використовуйте пошкоджені компоненти.
19. Пристрій не можна підключати до більш ніж рекомендованої кількості джерел живлення.

20. Одноразові батареї не можна перезарядити.
21. Акумуляторні батареї слід заряджати лише під наглядом дорослих.
22. Акумулятор необхідно вийняти з пристрою перед заряджанням.
23. Не змішуйте різні типи акумуляторів або нові та використані акумулятори.
24. Акумулятори слід вставляти з дотриманням правильної полярності.
25. Розряджені батареї необхідно вийняти з пристрою.
26. Не замикайте клема живлення.
27. Не змінюйте електричні схеми двигуна самостійно.
28. Перед чищенням вимкніть пристрій і вийміть акумулятор.
29. Не використовуйте пристрій не за призначенням.
30. Не кладіть інші предмети на пристрій під час використання.
31. Зберігати в сухому, прохолодному та темному місці.
32. Тримайте батареї та акумулятори в недоступному для дітей місці.

**UA**

## **КОМПЛЕКТ (РИС. А)**

1. Автомобіль
2. Контролер
3. Шнур живлення
4. Акумулятор x 2

## **СХЕМА ПРИСТРОЮ (МАЛ. В)**

1. Двигун
2. Батарейний відсік
3. Світлові індикатори
4. Дросель
5. Ручка керування
6. Регулятор повороту коліс
7. Регулятор швидкості
8. Перемикач увімкнення/вимкнення контролера
9. Світловий індикатор
10. Вимикач автомобіля

# ЗАРЯДЖАННЯ АВТОМОБІЛЬНОГО АКУМУЛЯТОРА

Перед першим використанням автомобіля акумулятор необхідно зарядити. Щоб зарядити акумулятор:

1. Переконайтеся, що автомобіль вимкнено. Вийміть акумулятор. Щоб вийняти акумулятор, натисніть на роз'єм і обережно потягніть.
2. Підключіть зарядний кабель до USB-порту комп'ютера або USB-адаптера живлення.
3. Підключіть батарею до шнура живлення. Під час заряджання зелений світлодіод шнура живлення блимає.
4. Коли батарея повністю заряджена, зелений і червоний світлодіоди горітимуть постійно (рис. 1). Від'єднайте батарею від шнура живлення.

**Увага!** Після використання автомобіля зачекайте 10-15 хвилин, перш ніж заряджати акумулятор. Не залишайте підключений до зарядки акумулятор без нагляду. Рекомендовані параметри зарядного пристрою: 5V 2A. Час зарядки приблизно 120 хвилин.

У разі низького рівня заряду батареї спрацьовує режим захисту LVC (Low Voltage Cutoff), при якому руху вперед і назад будуть заборонені.

UA

## МОНТАЖ АКУМУЛЯТОРА В АВТО

Помістіть заряджену батарею в батарейний відсік (2, рис. В) в машині. Закріпіть акумулятор за допомогою липучки (А, рис. 2). Під'єднайте роз'єми (В, рис. 2).

## ВСТАНОВЛЕННЯ АКУМУЛЯТОРА В КОНТРОЛЕР

1. Зніміть гвинт кришки батареї за допомогою викрутки. Зніміть кришку батарейного відсіку (рис. 3).
2. Вставте дві батарейки типу AA 1,5 В. Зверніть особливу увагу на полярність батареек.
3. Поставте кришку на місце. Затягніть гвинт викручкою.

## СПОСІБ ВИКОРИСТАННЯ

1. Перед використанням зніміть захисну плівку з автомобіля.
2. Натисніть вимикач на автомобілі (мал. 4).
3. Перемістіть перемикач контролера в положення ON (мал. 5). Світлові індикатори на контролері та в автомобілі блиматимуть. Зачекайте приблизно 15 секунд, поки контролер підключиться до автомобіля. Світлові індикатори горітимуть постійно. **УВАГА!** Завжди спочатку вмикайте автомобіль, інакше у контролера можуть виникнути проблеми з підключенням до автомобіля.
4. Щоб рухатися вперед, посуňte важіль газу назад. Для гальмування та руху заднім ходом перемістіть важіль газу вперед (мал. 6).
5. Щоб змінити напрямок автомобіля (вліво-вправо), використовуйте ручку управління (мал. 7).

## РЕГУЛЯТОР ШВИДКОСТІ

Використовуйте регулятор швидкості, щоб збільшити або зменшити швидкість автомобіля (мал. 8).

## РЕГУЛЯТОР ПОВОРОТУ КОЛЕС

Використовуйте регулятор керма, щоб відрегулювати сходження передніх коліс (мал. 9). Це регулювання повинно бути зроблено таким чином, щоб передні колеса не торкалися землі.

## ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

Проблема	Причина	Рішення
Автомобіль не підключається до контролера / немає управління.	Низький заряд батареї.	Зарядіть автомобільний акумулятор. Замініть батареї в контролері.
	Занадто далеко.	Переконайтеся, що автомобіль і контролер не надто далеко.

Нездатність прямо/назад або поворот вправо/вліво.	Низький заряд батареї.	Зарядіть акумулятор (див. Зарядження автомобільного акумулятора).
	Через занурення у воду сталося коротке замикання.	Дайте машині повністю висохнути.
	Неправильно підключені дроти.	Переконайтеся, що дроти підключені належним чином.
Акумулятор не заряджається.	Вихідна напруга зарядного пристрою занадто висока.	Переконайтеся, що електричні параметри, зазначені на етикетці пристрою, відповідають електричним параметрам зарядного пристрою.
	Шнур живлення пошкоджено.	Переконайтеся, що шнур живлення не пошкоджено, або зверніться до виробника для заміни шнура.
Колеса обертаються самі.	Використання кермового контролера під час підключення автомобіля до контролера.	Відрегулюйте розташування коліс за допомогою регулятора керма.

**UA**

Індикатор контролера швидко блимає.	Проблема з підключенням автомобіля до контролера.	Переконайтеся, що автомобіль і контролер не надто далеко один від одного, а батареї в контролері та автомобілі замінені/заряджені. Вимкніть і ввімкніть пристрої, а потім повторіть спробу.
Індикатор контролера повільно блимає.	Низький заряд батареї.	Замініть батареї в контролері.

## ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

**UA**

- Перед чищенням вимкніть пристрій і вийміть акумулятор і акумулятори.
- Очистіть автомобіль і контролер вологою тканиною.
- Не використовуйте сильні хімікати для очищення пристрою.
- Після кожного використання очищайте машину від піску та пилу та змащуйте маслом усі рухомі частини.

Фотографії наведені лише для ілюстрації, реальний вигляд виробів може відрізнятися від представленого на фотографіях.

# Įžanga

## **Gerbiamas Kliente!**

Dėkojame, kad pasitikėjote mumis ir pasirinkote „Overmax“ prekės ženklą. Dėl aukštos kokybės medžiagų naudojimo ir modernių technologinių sprendimų mes siūlome jums produktą, kuris puikiai tinka naudoti kasdien. Esame įsitikinę, kad dėka didelio rūpesčio puikiai atitiks Jūsų reikalavimus. Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą.

Jei turite komentarų ar klausimų apie įsigytą produktą, susisiekiite su mumis:  
**pomoctechniczna@overmax.pl**

## **SVARBI INFORMACIJA**

Prieš naudodami prietaisą, perskaitykite šią instrukciją, kad susipažintumėte su jo funkcijomis ir galėtumėte jį naudoti pagal paskirtį.

- 1.** Prietaisas skirtas vyresniems nei 14 metų žmonėms. Neleiskite mažesniems vaikams žaisti su prietaisu. Laikykite prietaisą vaikams neprieinamoje vietoje.
- 2.** Vyresni nei 14 metų vaikai gali naudoti prietaisą prižiūrint suaugusiems.
- 3.** Naudokite prietaisą tik ant plokščių ir kietų paviršių. Venkite važiuoti smėliu, žole ar kitu paviršiumi, kuris gali sugadinti prietaisą. Neleiskite kontaktuoti su vandeniu.
- 4.** Prietaisas netinka važiuoti kelyje, perpildytose vietose ir tose vietose, kur lengva sukelti susidūrimą su pėsčiaisiais ar kitomis transporto priemonėmis.
- 5.** Kadangi prietaisas valdomas belaidžiu ryšiu, reikia būti atsargiems dėl
- 6.** kitų netoliese esančių prietaisų sukulto signalo trikdžių.
- 7.** Po naudojimo nelieskite automobilio variklio, nes važiuojant prietaisas
- 8.** įkaista ir gali pasiekti aukštą temperatūrą.
- 9.** Venkite naudoti prietaisą naktį ir riboto matomumo vietose.
- 10.** Nenaudokite prietaiso esant blogam orui, pavyzdžiui, audrai ar stipriam lietaui.

**LT**

11. Neremontuokite ir nekeiskite prietaiso. Tokius darbus gali atlikti tik įgaliotas techninės priežiūros centras.
12. Nenaudokite prietaiso, jei pastebėjote kokių nors pažeidimų.
13. Nenaudokite prietaiso, kai jis pradeda netinkamai veikti, tampa per
14. karštas, pasikeičia spalva, atsiranda iškilimų, sklaidžiami nenatūralūs
15. garsai ir kvapai, įvyksta kitų neįprastų reiškinių. Tokiais atvejais kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.
16. Naudokite prietaisą atokiau nuo šilumos, aukštos temperatūros šaltinių, karštų paviršių, tiesioginių saulės spindulių, kibirkščių, atviros liepsnos, alyvų ir aštrių kraštų.
17. Nenaudokite prietaiso aplinkoje, kurioje yra degių, sprogių ar toksiškų
18. medžiagų.
19. Prietaiso valymui nenaudokite cheminių medžiagų.
20. Po kiekvieno naudojimo išjunkite prietaisą ir atjunkite akumuliatorių.
21. Jei prietaisas nenaudojamas ilgesnį laiką, išimkite visas baterijas.
22. Akumuliatoriui įkrauti naudokite tik pridėdamą maitinimo laidą.
23. Akumuliatorius ir maitinimo laidas turi būti reguliariai tikrinami, ar nepažeisti. Nenaudokite pažeistų komponentų.
24. Prietaiso negalima prijungti prie daugiau nei rekomenduojamas maitinimo
25. šaltinių skaičius.
26. Neįkraunamų baterijų negalima įkrauti.
27. Akumuliatorių reikia įkrauti tik prižiūrint suaugusiems.
28. Prieš įkraunant akumuliatorių reikia jį išimti iš prietaiso.
29. Nedėkite įvairių tipų baterijų arba naujų ir naudotų baterijų kartu.
30. Baterijos turi būti įdėtos pagal tinkamą poliškumą.
31. Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš prietaiso.
32. Maitinimo gnybtai neturėtų būti trumpinami.
33. Nekeiskite variklio elektros grandinių patys.
34. Prieš valydami išjunkite prietaisą ir išimkite akumuliatorių.
35. Nenaudokite prietaiso ne pagal paskirtį.
36. Nedėkite ant prietaiso kitų daiktų, kol jis naudojamas.
37. Laikykite sausoje, vėsioje ir tamsioje vietoje.
38. Baterijas ir akumuliatorius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.



## KOMPLEKTACIJA (pav. A)

1. Automobilis
2. Valdiklis
3. Maitinimo laidas
4. Akumulatorius x 2

## PRIETAISO SCHEMA (pav. B)

1. Variklis
2. Akumulatoriaus skyrius
3. Indikatoriai
4. Sklendė
5. Valdymo rankenėlė
6. Ratų prasisukimo reguliatorius
7. Greičio reguliatorius
8. Valdiklio jungiklis
9. Indikatorius
10. Automobilio jungiklis

## AUTOMOBILIO AKUMULATORIAUS ĮKROVIMAS

Įkraukite akumuliatorių prieš pirmąjį automobilio naudojimą. Norėdami įkrauti akumuliatorių:

1. Įsitikinkite, kad automobilis išjungtas. Išimkite akumuliatorių. Norėdami išimti akumuliatorių, paspauskite jungtį ir švelniai patraukite.
2. Prijunkite įkrovimo kabelį prie kompiuterio USB prievado arba prie USB maitinimo adapterio.
3. Prijunkite akumuliatorių prie maitinimo laido. Įkrovimo metu mirksi žalias maitinimo laido indikatorius.
4. Kai akumulatorius visiškai įkrautas, žalias ir raudonas indikatorius degs pastoviai (pav. 1). Atjunkite akumuliatorių nuo maitinimo laido.

Dėmesio! Baigę naudoti automobilį, prieš įkraudami akumuliatorių palaukite 10–15 minučių. Nepalikite prie įkrovimo šaltinio prijungto akumulatoriaus be priežiūros. Rekomenduojami įkroviklio parametrai: 5V 2A. Įkrovimo laikas yra apie 120 minučių.

LT

Jei baterijos įkrovos lygis žemas, įjungiamas apsaugos režimas LVC (Low Voltage Cutoff), kuriuo negalima važiuoti pirmyn ir atgal.

## **AKUMULIATORIAUS ĮRENGIMAS AUTOMOBILYJE**

Įkrautą akumuliatorių įdėkite į baterijų skyrių (2, pav. B) automobilyje. Uždarykite akumuliatorių lipduku (A, pav. 2). Sujunkite jungtis (B, pav. 2).

## **BATERIJŲ ĮRENGIMAS VALDIKLYJE**

1. Atsukite baterijų dangtelio varžtą atsuktuvu. Nuimkite baterijų dangtelį (pav. 3).
2. Įdėkite dvi AA 1,5 V baterijas. Atkreipkite dėmesį į baterijų poliškumą.
3. Vėl uždėkite dangtelį. Priveržkite varžtą atsuktuvu.

## **NAUDOJIMO BŪDAS**

1. Prieš naudodami nuimkite apsauginę plėvelę nuo automobilio.
2. Paspauskite automobilio jungiklį (pav. 4).
3. Pasukite valdiklio jungiklį į padėtį ON (pav. 5). Valdiklio ir automobilio indikatoriai pradės mirksėti. Palaukite apie 15 sekundžių, kol valdiklis užmegs ryšį su automobiliu. Indikatoriai degs pastoviai. DĖMESIO! Visada pirmiausia įjunkite automobilį, kitaip valdikliui gali nepavykti užmegzti ryšio su automobiliu.
4. Norėdami važiuoti pirmyn, pasukite sklendę atgal. Norėdami sustabdyti ir važiuoti atgal, pasukite sklendę pirmyn (pav. 6).
5. Norėdami pakeisti automobilio važiavimo kryptį (kairė-dešinė), naudokite valdymo rankenėlę (pav. 7).

## **GREIČIO REGULIATORIUS**

Greičio reguliatoriumi galite padidinti arba sumažinti automobilio greitį (pav. 8).

## **RATŲ PRASISUKIMO REGULIATORIUS**

Naudokite ratų prasisukimo reguliatorių, kad sureguliuotumėte priekinių ratų suvedimą (pav. 9). Atliekant reguliavimą priekiniai ratai neturėtų liestis su žeme.

## TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Problema	Priežastis	Sprendimas
Automobilis neužmezga ryšio su valdikliu / nėra valdymo.	Žemas baterijų įkrovos lygis.	Įkraukite automobilio akumuliatorių. Pakeiskite baterijas valdiklyje.
	Per didelis atstumas.	Įsitikinkite, kad automobilis ir valdiklis nėra per toli vienas nuo kito.
Negalima važiuoti pirmyn/atgal arba pasukti į dešinę/į kairę.	Žemas baterijų įkrovos lygis.	Įkraukite akumuliatorių (žr. Automobilio akumulatoriaus įkrovimas).
	Įvyko trumpasis jungimas dėl panardinimo į vandenį.	Leiskite automobiliui visiškai išdžiūti.
	Netinkamai prijungti laidai.	Įsitikinkite, kad laidai tinkamai prijungti.
Akumuliatorius neįkraunamas.	Per aukštą įkroviklio išėjimo įtampa.	Įsitikinkite, kad prietaiso etiketėje nurodyti elektriniai parametrai atitinka įkroviklio elektrinius parametrus.
	Pažeistas maitinimo laidas.	Įsitikinkite, kad maitinimo laidas nepažeistas, arba kreipkitės į gamintoją, jei laidas turi būti pakeistas.

Ratai sukasi patys.	Ratų prasisukimo reguliatorius naudojamas kai užmezgamas ryšys su valdikliu.	Sureguliuokite ratų suvedimą naudodami ratų prasisukimo reguliatorių.
Valdiklio indikatorius mirksi greitai.	Nepavyksta užmegzti ryšio tarp automobilio ir valdiklio.	Įsitikinkite, kad automobilis ir valdiklis nėra per toli vienas nuo kito, o baterijos valdiklyje ir automobilyje yra pakeistos /įkrautos. Įjunkite ir išjunkite prietaisus, tada bandykite dar kartą.
Valdiklio indikatorius mirksi lėtai.	Žemas baterijų įkrovos lygis.	Pakeiskite baterijas valdiklyje.

**LT**

## **VALYMAS IR PRIEŽIŪRA**

- Prieš valymą išjunkite prietaisą ir išimkite akumuliatorių ir baterijas.
- Automobilį ir valdiklį valykite drėgna šluoste.
- Prietaiso valymui nenaudokite stiprių cheminių medžiagų.
- Po kiekvieno naudojimo nuvalykite automobilį nuo smėlio ir dulkių, patepkite alyva visas judančias dalis.

Nuotraukos yra tik iliustracinės, tikroji produktų išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

# Uvod

## Poštovani kupci

Zahvaljujemo što ste nam ukazali povjerenje i odabrali marku Overmax. Zahvaljujući uporabi visokokvalitetnih materijala i modernih tehnoloških rješenja, nudimo vam proizvod koji je savršen za svakodnevnu upotrebu. Sigurni smo da će udovoljiti vašim zahtjevima zahvaljujući velikoj pažnji tijekom izrade. Prije uporabe proizvoda, pažljivo pročitajte ove upute.

Ako imate bilo kakvih nedoumica ili pitanja o proizvodu koji ste kupili, kontaktirajte nas:

**[pomoctechiczna@overmax.pl](mailto:pomoctechiczna@overmax.pl)**

## VAŽNE INFORMACIJE

Molimo pročitajte ovaj priručnik prije korištenja uređaja kako biste se upoznali s njegovim funkcijama i koristili ga prema namjeni.

1. Uređaj je namijenjen osobama starijim od 14 godina. Ne dopustite mlađoj djeci da se igraju s uređajem. Držite uređaj izvan dohvata djece.
2. Djeca starija od 14 godina mogu koristiti uređaj pod nadzorom odrasle osobe.
3. Uređaj koristite samo na ravnim i tvrdim površinama. Izbjegavajte vožnju po pijesku, travi ili drugim površinama koje mogu oštetiti uređaj. Ne dopustiti kontakt s vodom.
4. Uređaj nije prikladan za vožnju u cestovnom prometu, na mjestima gdje je gužva i na mjestima gdje je lako izazvati sudar s pješacima ili drugim vozilima.
5. Budući da se uređajem upravlja bežično, pazite na smetnje signala uzrokovane drugim uređajima u blizini.
6. Ne dirajte motor automobila nakon upotrebe jer se uređaj zagrijava tijekom vožnje i može postići visoke temperature.
7. Izbjegavajte korištenje uređaja noću i na mjestima s ograničenom vidljivošću.

**HR**

8. Nemojte koristiti uređaj u lošim vremenskim uvjetima, poput oluje ili jake kiše.
9. Nemojte popravljati ili modificirati uređaj. Ove radnje može obavljati samo ovlašteni servis.
10. Nemojte koristiti uređaj ako primijetite bilo kakva oštećenja.
11. Nemojte koristiti uređaj kada počne neispravno raditi, ako se pretjerano zagrijava, ako je bio u kontaktu s vodom, promijenio je boju, ispuščio se, proizvodi neobične zvukove, mirise ili druge neobične pojave. U takvim slučajevima obratite se ovlaštenom servisu.
12. Koristite uređaj podalje od topline, visokih temperatura, vrućih površina, izravne sunčeve svjetlosti, iskri, otvorenog plamena, ulja i oštih rubova.
13. Nemojte koristiti uređaj u okruženju koje sadrži zapaljive, eksplozivne ili otrovne tvari.
14. Ne koristite kemikalije za čišćenje uređaja.
15. Isključite uređaj i odspojite bateriju nakon svake uporabe.
16. Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme, izvadite sve baterije.
17. Za punjenje baterije koristite isključivo strujni kabel koji je uključen u set.
18. Bateriju i kabel za napajanje potrebno je redovito provjeravati zbog oštećenja. Nemojte koristiti oštećene komponente.
19. Uređaj ne smije biti spojen na više od preporučenog broja izvora napajanja.
20. Jednokratne baterije se ne mogu puniti.
21. Punjive baterije treba puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
22. Punjivu bateriju je potrebno izvaditi iz uređaja prije punjenja.
23. Ne stavlajte skupa različite vrste baterija ili nove i rabljene baterije.
24. Baterije moraju biti umetnute uz pravilan polaritet.
25. Istrošene baterije treba izvaditi iz uređaja.
26. Nemojte kratko spajati priključke napajanja.
27. Nemojte sami mijenjati električne krugove motora.
28. Isključite uređaj i izvadite bateriju prije čišćenja.
29. Nemojte koristiti uređaj u druge svrhe osim namijenjene.
30. Ne stavlajte druge predmete na uređaj dok je u uporabi.
31. Čuvati na suhom, hladnom i tamnom mjestu.
32. Držite baterije i akumulatorne izvan dohvata djece.

## SET (CRT. A)

1. Automobil
2. Kontrolor
3. Kabel za napajanje
4. Akumulator x 2

## DIJAGRAM UREĐAJA (CRT. B)

1. Motor
2. Odjeljak za baterije
3. Indikatorska svjetla
4. Ručica gasa
5. Gumb za upravljanje
6. Regulator upravljanja kotačima
7. Regulator brzine
8. Prekidač za uključivanje/isključivanje kontroler
9. Svjetlo indikatora
10. Prekidač za uključivanje/isključivanje automobila

## PUNJENJE AKUMULATORA AUTOMOBILA

Akumulatorske baterije se mora napuniti prije prve uporabe automobila. Za punjenje akumulatorskih baterija:

1. Provjerite je li automobil ugašen. Izvadite akumulator. Za uklanjanje akumulatora pritisnite konektor i nježno ga povucite.
2. Spojite kabel za punjenje na USB priključak na računalu ili na USB adapter za napajanje.
3. Spojite akumulatorske baterije na kabel za napajanje. Tijekom punjenja, zeleni LED kabela za napajanje će treperiti.
4. Kada je akumulator potpuno napunjen, zelena i crvena LED dioda će svijetliti neprekidno (sl. 1). Isključite akumulator iz kabela za napajanje.

**Paznja!** Nakon korištenja automobila pričekajte 10 - 15 minuta prije punjenja akumulatorskih baterija. Ne ostavljajte akumulatorske baterije priključene na punjenje bez nadzora. Preporučeni parametri punjača: 5V 2A. Vrijeme punjenja je približno 120 minuta.

U slučaju niske razine akumulatorske baterije, aktivirat će se zaštitni način rada LVC (Low Voltage Cutoff), u kojem će biti spriječeno kretanje naprijed i natrag.

## **INSTALIRANJE AKUMULATORA U AUTOMOBIL**

Stavite napunjenu bateriju u odjeljak za bateriju (2, sl. B) u automobilu. Pričvrstite bateriju čičkom (A, slika 2). Spojite konektore (B, slika 2).

## **INSTALIRANJE BATERIJE U KONTROLER**

1. Odvrnite vijak poklopca baterije pomoću odvijača. Skinite poklopac baterije (sl. 3).
2. Umetnite dvije AA baterije od 1,5 V. Posebno obratite pozornost na polaritet baterija.
3. Vratite poklopac. Zategnite vijak pomoću odvijača

## **NAČIN UPOTREBE**

1. Uklonite zaštitnu foliju s automobila prije uporabe.
2. Pritisnite prekidač na automobilu (sl. 4).
3. Pomaknite prekidač regulatora u položaj ON (sl. 5). Indikatorska svjetla u upravljaču i automobilu će treperiti. Pričekajte oko 15 sekundi da se kontroler poveže s automobilom. Indikatorska svjetla svijetlit će stalno. UPOZORENJE! Uvijek prvo upalite automobil jer bi u suprotnom kontroler mogao imati problema s povezivanjem s automobilom.
4. Pomaknite ručicu gasa unatrag za kretanje naprijed. Za kočenje i vožnju unatrag, pomaknite ručicu gasa prema naprijed (sl. 6).
5. Za promjenu smjera automobila (lijevo-desno) koristite upravljački gumb (sl. 7).

**HR**

## **REGULATOR BRZINE**

Koristite kontrolu brzine za povećanje ili smanjenje brzine automobila (sl. 8).

## **REGULATOR OKRETANJA KOTAČA**

Upotrijebite regulator okretanja kotača za podešavanje nagiba prednjih kotača (sl. 9). Ovo podešavanje treba izvesti tako da prednji kotači ne budu u dodiru s tlom.



## RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem	Uzrok	Rješenje
Auto se ne spaja na kontroler / nema upravljanja.	Slaba baterija.	Napunite akumulator automobila. Zamijenite baterije u kontroleru.
	Prevelika udaljenost..	Uvjerite se da automobil i kontroler nisu predaleko.
Ne može ići ravno/ natrag ili skrenuti desno/lijevo.	Prazna baterija.	Napunite akumulator (pogledajte Punjenje akumulatora automobila).
	Došlo je do kratkog spoja zbog uranjanja u vodu.	Ostavite automobil da se potpuno osuši.
	Neispravno spojeni kablovi.	Provjerite jesu li kabeli pravilno spojeni.
Akumulatorske baterije se ne pune.	Izlazni napon punjača je previsok.	Uvjerite se da električni parametri navedeni na naljepnici uređaja odgovaraju električnim parametrima punjača.
	Kabel za napajanje je oštećen.	Provjerite nije li kabel za napajanje oštećen ili kontaktirajte proizvođača za zamjenski kabel.
Kotači se okreću sami.	Korištenje kontrolera na volanu pri spajanju automobila na kontroler.	Podesite poravnanje kotača pomoću regulatora okretanja kotača.

Indikator kontrolera brzo treperi.	Postoji problem pri povezivanju automobila s kontrolerom.	Provjerite jesu li automobil i upravljač previše udaljeni i jesu li baterije u upravljaču i automobilu zamijenjene/napunjene. Isključite i uključite uređaje, a zatim pokušajte ponovno.
Indikator kontrolera sporo treperi.	Slaba baterija.	Zamijenite baterije u kontroleru.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije čišćenja isključite uređaj i izvadite akumulatorske baterije i baterije.
- Čistite automobil i upravljač vlažnom krpom.
- Ne koristite jake kemikalije za čišćenje uređaja.
- Nakon svake uporabe očistite automobil od pijeska i prašine i premažite sve pokretne dijelove uljem.

Fotografije su samo ilustrativne prirode, stvarni izgled proizvoda može se razlikovati od prikazanog na fotografijama.



OVERMAX  
You•unlimited

[www.overmax.eu](http://www.overmax.eu)